



حکومەتی هەرێمی کوردستان
وێزارەتی پلان دانان
دەستەوی ئاماری هەرێمی کوردستان



راپۆرتی بەدواداچوونی بارودۆخی کۆمەڵایەتی و ئابووری له هەرێمی کوردستان ٢٠١٢

حکومتی ھەریمی کوردستان
وہزارهتی پلان دانان
دہستہی ئاماری ھەریمی کوردستان

**رپۆرتی بەدواداچوونی بارودۆخی کۆمەڵایەتی و ئابووری
لە ھەریمی کوردستان
2012**



لەماوەی (9) سالی رابردوو ، هەریەمی کوردستان پیشکەوتنی گەورەیی بەخۆ بینی لە زۆربەیی بوارەکان. ئەو پیشکەوتنە ڕەنگی دایەووە لەسەر بوارە جیاجیاکانی ژبانی هاوڵاتیان بگرە لە زیادبوونی مووچەیی فەرمانبەران تا دەگاتە جەوژۆلە ئابووریەکان وەک کەرتی نیشتهجی بوون ، گەشت و گوزار و بازرگانی و چەندین کەرتی تر.

بۆ دەست نیشان کردنی ئاستی پیشکەوتن پێویست بوو کار بکری بۆ دیاری کردنی بە پێی نیشانەری ئاماری کە باشترین ڕیگایە لە ڕووی زانستییەووە و هەروەها باشترینە بۆ حکومەت تا کو بزانی تا چ ڕادەیک سیاسەتەکانی سەرکەوتوون لەو بوارانەیی گرنگن بۆ بەدەست هێنایی پیشکەوتنی ئابووری و کۆمەلایەتی.

لێرەدا ، دەستەیی ئاماری هەریەمی کوردستان لە ڕیگای ئەنجامدانی چەندین ڕوویو بەهەماهەنگی لەگەڵ ڕیکخراوەکانی نەتەووە یە کگرتوووەکان و دەزگای ناوەندی ئامار لە بەغدا، داتای گرنگی کۆکردوووە لە بوارە جیاجیاکاندا لە ماوەی (2) سالی رابردوو و ئیستاش بەردەوامە بۆ بەدەست هێنایی نیشانەری تر کە بەهەمان شیوێ گرنگن.

لەم راپۆرتەدا کە ناومان لێنا (راپۆرتی بەدواداچوونی بارودۆخی کۆمەلایەتی و ئابووری SEMS) و بە پالپشتی ڕیکخراوی نەتەوویە کگرتوووەکان بۆ دانیشتون UNFPA دامەزراوەی RAND ی ئەمریکی، نیشانەری بەدەست هاتوو لە ڕوویو جیاجیادا پیشان دەدەین لە (11) بوار یان کەرت کە توانراوە نیشانەری لەسەر کۆبکریتەووە. بۆ نمونە بەشیک لەو نیشانەرانە تاییەتن بەو پیشکەوتنەووی بەدی کراوە لە بواری تەندروستی مندال و ئافرەت هەروەها لە بواری هیزی کار و ڕیژەیی بیکاری لەگەڵ ئەووی نیشانەری گرنگی تریش پیشان دراوە لە کەرتەکانی گەشت و گوزار و پەروەردە.

ئەم جۆرە راپۆرتە سالانە دروست دەکری و ڕیک دەخری بۆ ئەووی گۆرانکارییەکان دیاری بکرین لەو ماوەیدا و دەکری ئەم راپۆرتە بەکاربی وەک سیستەمی چاودیری بۆ زانیی ئاستی گۆرانکارییەکان.

هیوادارین توانییتمان کارئیکی وا بکەین کە سوودی هەبی بۆ دارپژەرانی سیاسەتەکانی حکومەت بەتاییەتی و بۆ کۆمەلگای کوردستان بە شیوویەکی گشتی.

د. علی عوسمان سندی

وەزیری پلان دانان

وهك ههوليك له دهستهی ئاماری ههریمی كوردستان بۆ خستنه رووی ئه و داتایانهی كۆكراوه تهوه له بواره جیا جیا كاندا ، ئه م راپۆرته دهخاته بهردهست . راپۆرتی یه كه می چاودیری كردنی بارودۆخی ئابووری و كۆمه لایه تی له ههریمی كوردستان به هاوكاری ههردوو ریکخراوی UNFPA و دامه زراوهی RAND به ئه نجام گه یاندره و تیایدا داتاكانی چهند روویپوو و پرۆسهی ئاماری خراونه تهوه روو به شیوهیهك كه پپویست نه كات خۆینه ر بروه راپۆرته كانی ئه م روویپوو و كاره ئاماریانه . ههروهها شیکردنه وهیه کی ئاسان كراوه تاكو زۆربهی خۆینه ران ئه م راپۆرته بتوانن سوودی لی وه رگرن . دهستهی ئامار بهردهوام ده بی له ریکخستنی ئه م راپۆرته (سالانه) تاكو گۆرانكاریه كان له سه ر نیشانده ره كان دیاری بکات به شیوهیه کی بهردهوام .

سیروان محمد

سه روکی دهستهی ئاماری ههریم



2	پیشه کی
6	ههژاری
9	پهروه ده
12	جووری کۆمه لایه تی (نیڕ و می)
16	ته ندروستی
20	کشتو کال
21	ده ستگه یشتن به خزمه تگوزارییه بنه ره تییه کان، ئاو و کاره با
23	ئابووری گشتی
27	که رتی تاییه ت
29	بازاری کار
32	گه شتوگوزار
34	گواستنه وه
35	ده رئه نجام

1. پێشه‌کی

ئاماری ورد و دروست زۆر گرنگه بۆ دارشتنی سیاسه‌تی ههر ههریم یان ولایتیک. ئاماره‌کان رینگه‌خۆش ده‌کهن بۆ ده‌ستنی‌شانکردنی پێویستییه هه‌نوکه‌ییه‌کان، ئاشنا‌بوون به پێشکه‌وتنی سیاسه‌ت و پرۆژه‌کانی ئیستا، هه‌روه‌ها پلاندانان بۆ تاینده. حکومه‌تی ههریمی کوردستان له‌م داویانه‌دا هه‌ولێ جدی داوه بۆ به‌ره‌وی‌ش‌بەردنی به‌رده‌ست‌بوونی داتا له‌سه‌ر ههریمی کوردستان و به‌ره‌وی‌ش‌بەردنی توانا‌کانی ده‌سته‌ی ئاماری ههریمی کوردستان بۆ کۆکردنه‌وه‌ی ئه‌و داتایانه.

وه‌ک به‌شیک له‌م هه‌ولێ، ئه‌م راپۆرته یه‌که‌م راپۆرتی سالانه‌ی پلان بۆ دانراوه که پوخته‌یه‌ک پێشکه‌ش ده‌کات له‌سه‌ر نیشاندهره سه‌ره‌کییه‌کانی بواری کۆمه‌لایه‌تی و ئابووری له ههریمی کوردستان. ریک‌خواه نیۆده‌وله‌تییه‌کان پێش‌نیاریان کردوه سیستمیکی چاودێری کۆمه‌لایه‌تی-ئابووری دروست بکری (Socio-Economic Monitoring System (SEMS)، وه‌هه‌روه‌ها به‌ده‌سته‌پێتانی ئه‌م نیشاندهرانه‌ی که به‌کار‌دین بۆ هه‌ژمارکردنی و نیشاندانی هه‌وله‌کانی ئه‌نجام‌دراو بۆ گه‌یشتن به ئامانجه‌کانی پێشکه‌وتووی هه‌زاره‌یی (MDG) ¹ هه‌روه‌ها کۆکردنه‌وه و راپۆرتدان له‌سه‌ر "نیشاندهره سه‌ره‌کییه‌کان"، به‌تایبه‌تی ئه‌وانه‌ی په‌یوه‌ستن به دارپێهرانی سیاسه‌ت له ئاستی بالادا، تا له کاتی دارپێهرانی ستراتیژه‌کاندا گرنگترین ئه‌وله‌ویه‌ته‌کانی ههریمی کوردستان له‌به‌رچاوبگرن ².

ئه‌م نیشاندهره سه‌ره‌کیانه‌ی له‌سه‌روهه ئامازه‌یان پێدرا، زۆربه‌ی ئه‌و باب‌ه‌تانه ده‌گرنه‌وه که سیستمی چاودێری کۆمه‌لایه‌تی-ئابووری زانیاریان له‌سه‌ر کۆده‌کاته‌وه، له‌به‌رئه‌وه دووباره‌بوونه‌وه هه‌یه له‌نیوان ئه‌م دوو کۆمه‌له له نیشاندهر. به له‌به‌رچاوغرتنی ئه‌م دووباره‌بوونه‌وه‌یه، ده‌سته‌ی ئاماری ههریمی کوردستان بپاری داوه که باشت‌ترین رینگه بریتییه له پێشکه‌شکردنی یه‌ک راپۆرتی سالانه له‌سه‌ر ئه‌م نیشاندهرانه و ته‌نها ئه‌و نیشاندهره سه‌ره‌کیانه‌ی که په‌یوه‌ستن به سیستمی چاودێری کۆمه‌لایه‌تی-ئابوورییه‌وه.

نیشاندهره‌کان ئه‌م بوارانه‌ی خواره‌وه ده‌گرنه‌وه:

- هه‌ژاری
- په‌روه‌رده
- جوۆری کۆمه‌لایه‌تی
- ته‌ندروستی

¹ ئامانجه‌ره‌سمیه‌کانی (MDGs) له‌پاشکۆی A هاتوه . هه‌روه‌ها سه‌هه‌ری راپۆرتی 2012 ئامانجه‌کانی پێشکه‌وتووی هه‌زاره‌یکه.

<http://www.un.org/millenniumgoals/pdf/MDG%20Report%202012.pdf>.

² ئه‌م راپۆرتی راند (RAND Corporation) پێش‌نیاری کۆکردنه‌وه و راپۆرتدان ده‌کات له‌سه‌ر "نیشاندهره سه‌ره‌کییه‌کان" بۆ ره‌چاوکردنی ئه‌وله‌ویه‌ته‌ گرنگه‌کانی ههریمی کوردستان:

Sandra H. Berry, Nicholas Burger, Harun Dogo, Krishna B. Kumar, Alessandro Malchiodi, Jeffrey Martini, Tewodaj Mengistu, Howard J. Shatz, Alexandria C. Smith, Artur Usanov, and Joanne K. Yoong.

ئه‌و که‌سانه سیستمیک داده‌ریژن بۆ کۆکردنه‌وه‌ی داتای په‌یوه‌ندی دار به حکومه‌تی ههریمی کوردستان. RAND MG-1184-KRG, January 2012.

- کشتوکال
- دهستگه‌یشتن به خزمه‌تگوزارییه بنه‌ره‌تییه‌کان، ئاو و کاره‌با
- ئابووری گشتی
- که‌رتی تایه‌ت
- بازاری کار
- گه‌شتوگوزار
- گواستنه‌وه
- حوکمرانی³

نیشانده‌ره‌کانی ئەم بابەتانه تیروانینیکی به‌رفراوان دابین ده‌کەن لەسەر دۆخی ئابووری هەریمی کوردستان و دۆخی که‌رتە دیاریکراوه‌کان. هاوکات وێنەیه‌کی هه‌مه‌لایه‌ن دابین ده‌کەن لەسەر گوزهران له هەریمی کوردستان له‌سەر ئاستی چەندین ره‌هه‌ند، وه‌ک هه‌ژاری، ده‌ستگه‌یشتن به‌ په‌روه‌رده، و یه‌کسانی جووری کۆمه‌لایه‌تی ی. هاوشیوه‌ی ئەمه‌ گرنه‌گ، راپۆرتەکانی دواتری سیستمی چاودێری کۆمه‌لایه‌تی-ئابووری، نیشانی ده‌ده‌ن که ئاستی پیشکەوتن چەند باشه له هەریمی کوردستان له‌سەر ئاستی ئەم ره‌هه‌ندانەدا – هه‌روه‌ها ئاستی پیشکەوتن چەند باشه بۆ به‌دییه‌نانی ئامانجه‌کانی په‌ره‌پێدانی هه‌زاره (MDGs).

زۆربه‌ی ئەو نیشانده‌رانه‌ی له‌م راپۆرتەدا پیشکەش ده‌کری‌ن به‌شیوه‌ی بلاوکراوه به‌رده‌ستن، له‌وانه‌ زۆربه‌ی پیوه‌ره‌ ته‌ندروستییه‌کانی وه‌ک کوتانی مندالان و مندالبوون له‌سەر ده‌ستی کادیری ته‌ندروستی پیشه‌بییدا، که ئیستا به‌رده‌ستن له‌ چواره‌م روویوی هی‌شویی فرهنیشاندەری عێراقی (Fourth Iraq Multiple Indicator Cluster Survey) که تازه‌ ده‌رچوه‌. هاوشیوه‌ی ئەمه‌ نیشاندەری تازه‌ی زانیارییه‌کانی کار، و تارا‌ده‌یه‌کی که‌متر نیشانده‌ره‌کانی په‌روه‌رده، به‌رده‌ستن له‌ یه‌که‌م روویوی هی‌زی کاری هەریمی کوردستان (Labor Force Survey KRLFS 2012)، که ده‌سته‌ی ئاماری هەریمی کوردستان ئەنجامیداوه له‌ ته‌موزی 2012، هه‌روه‌ها دووه‌م روویوی KRLFS که له‌ کانونی یه‌که‌می 2012 ئەنجامدراوه (به‌ سالی 2012 ئاماژه‌ی پێده‌کری‌ت ئەگه‌ر ژماره‌کان بۆ ته‌واوی ساله‌که‌ بن، به‌لام ئەگه‌ر بۆ ماوه‌یه‌کی دیاریکراویت ئەوا به‌ نیو سالی یه‌که‌م و نیو سالی دووه‌م ئاماژه‌ی پێده‌کری‌ت). چەندین نیشاندەری تر هه‌ن، که پینویسته به‌شیک بن له‌م راپۆرتە، به‌لام له‌ئیستادا به‌رده‌ست نین، له‌به‌رئوه‌ی هی‌شتا کۆناکری‌نه‌وه له‌لایه‌ن وه‌زاره‌ته‌ په‌یوه‌ندی‌داره‌کانه‌وه، یان له‌به‌رئوه‌ی له‌ پرۆسه‌ی کۆکردنه‌وه‌دان به‌لام له‌کاتی ئاماده‌کردنی ئەم راپۆرتەدا ده‌ستمان پێیان نه‌گه‌یشت (بۆ نمونه، روویوی کۆمه‌لایه‌تی-ئابووری خێزانی عێراق (Iraqi Household Socio-Economic Survey, or IHSES, 2012)). زۆربه‌ی ئەم گروپانه "نیشاندەری سه‌ره‌کی" و ئومید ده‌کەین که بۆ راپۆرتی سالانی داها‌تووی سیستمی چاودێری کۆمه‌لایه‌تی-ئابووری به‌رده‌ست ده‌بن. هه‌موو کۆمه‌له‌ نیشاندەره‌کان، ئەوانه‌ی که له‌م راپۆرتەدا هه‌ن و ئەوانه‌ش که له‌م راپۆرتەدا به‌رده‌ست نین، به‌لام پلانمان هه‌یه له‌ راپۆرتەکانی تردا پیشکەشیان بکه‌ین، له‌ (پاشکۆی ب) دا ریزکراون.

خستنه‌رووی نیشاندەره‌کان دابه‌شکراون به‌سەر چەند به‌شیکدا به‌پێی ئەو بو‌ارانه‌ی له‌سه‌روه‌ه ئاماژه‌یان

³ نیشانده‌ره‌کانی حوکمرانی له‌ راپۆرتی ئەم سالدا پیشکەش نه‌کراون، به‌هۆی نه‌بوونی زانیارییه‌وه.

پێدرا. پاشان به وردی و اتا و ده رهینانه کانی نیشاندهره کان و سه رچاوه ی زانیارییه کان روونکراونه ته وه. بۆ زۆریه ی نیشاندهره کان داتای به راوردکاری ولاتی تری ناوچه که دابین ده که یین. به تایبه تی بۆ نه و پێوه رانه ی (په یوه ستن به تهن دروستیه وه) و له (MICS) ده رهینراون، چونکه (MICS) به شیوه یه ک دروستکراوه که زامنی به راورد کردنی راسته وخۆی داتا کان ده کات له گه ل ولاتی تر.

له کو تاید، ئه مه ی خواره وه چه ند سه رنجیکه له سه ر پێشکه شکردنه که. کورته کراوه ی (CI) به کارده هیئین له تهنیشت نیشاندهره سه ره کییه کان و (MDG) له تهنیشت نه و ئاماژه ده رانه ی دروستکراون بۆ پێوانه کردنی ئاستی پێشکه وتن له به دیه یئانی ئامانجه کانی په ره پیدانی هه زاره (MDG). هاوکات پێشکه شکردنی هه موو بابه ته کان به شیوه ی خشته و هیلکاری ده بن. خشته کان له سه ره تای هه موو به شه کاندای، نیشاندهره کانی هه ری می کوردستان، ههروه ها پارێزگا کان و هه موو عیراق ئه گه ر به رده ست بوو، ده خاته روو. هیلکارییه کان له و نووسینه ی دوا ی خشته کاندای روون ده کری نه وه و به کارده هیئین بۆ به راوردکاری نیوده ولته تی نیوان هه ری می کوردستان و ولاتی تری رۆژه لاتی ناوه راست.

ئامانجی ئه م راپۆرته و سوودمه ندان لێ ی:

ئه م راپۆرته و راپۆرته کانی سالانه ی له مه و دووای SEMS، چه ند ئه رک و کاری له سه ره و گرنگه بۆ چه ند لایه نیک، یه که م، SEMS رێگایه ک ده کاته وه بۆ ئه وه ی که حکومه تی هه ری می کوردستان و وه زاره ته جورا وجۆره کان بتوانن له بارودۆخی ئیستای ئابووری کوردستان تیبگه ن و به دووادا چوونه وه بکه ن له سه ر رپه وه ی لایه نه جورا وجۆره کانی ئابووری و رهوشی هاو لاتیان. ئه مه ش بریتیه له زانیی ئاستی به ره و گه یشتن به ئامانجه کانی پێشکه وتوو ی هه زاره یی (MDG)، که SEMS نیشاندهره سه ره کییه کانی MDG له خۆ ده گریته وه. زانیاری له سه ر ژماره یه کی به رفراوان له نیشاندهران پێویسته بۆ نه و هه ولانه ی که حکومه تی هه ری می کوردستان ئه نجامی ده دات بۆ دانای سیاسه تی نوێ یان راست کردنه وه ی سیاسه تی ئیستا له بواره کانی تایبه ت به ئابووری، و دانانی به رنامه بۆ ده ست نیشاندهری گروپه کانی دانیشتون یان پیداو یستیه کانیان.

دووهم، لایه نی مه به ست له م راپۆرته گشت خه لک و گروپه ک له که سانی کار بده ست له هه ری می کوردستان. زانیاری له سه ر ره شی ئابووری و ئاستی خوشگوزه رانی خه لک توانایی هاو ولاتیان زیاد ده کات بۆ به شداری کردنیان له وتووێژی سیاسی که کاردانه وه ی له سه ریانه وه هه یه. هه ر سه به رته به ئه مه، SEMS کارێکی به رپرسانه ی گرنگ ده کات له وه لام دانه وه بۆ پیداو یستیه کان کۆمه لگا له لای حکومه ته وه.

سێیه م، کاری بلاو کردنه ی داتا بۆ زنجیره یه کی فراوان له نیشاندهران، ئه م تواناییه له ناو KRSO و وه زاره ته جورا وجۆره کانی حکومی دروست ده کات له بواری کۆکردن و بلاو کردنی داتا به هۆی دووباره بوونه وه ی ئه م کاره. ههروه ها SEMS رێکارێک پێشکه ش ده کات بۆ ئه وه ی که بزانیان له چ شوێنه ک پێویسته کۆ کردنی داتا به هێر بکری ت.

پێكخستنی راپۆرت:

نیشاندهرهكان به سهر چهند بهشهك دابهشكراوون به پيی بابهتهكان كه له سهروهه هاتوونه. ئهوه دهقهه كه له گهڵ نیشاندهرهكان هاتوووه وهسفی واتای نیشاندهر و وهرگرتنی نیشاندهر و ههروهها سهراوهی داتا دهكات. بۆ زۆربهی داتاكان ئیمه توانیمانه داتای وولاتانی تری ناوچهكه پیشكهش بکهین بۆ مه بهستی بهراورد کردن. ههلبژاردنی وولاتان بۆ بهراورد کردن بۆ هه موو نیشاندهرهكان به یهك شیوه نیه، و وولاتان به پيی داتای بهردهست بۆ هه نیشاندهرهك دینه ههلبژاردن. به شیوهیهکی گشتی له م راپورته دا سی گروپ هه ن بۆ بهراورد کردن. یه کهم، له ریگای نیشاندهرانی تهندروستی و پهروه ده كه له MICS وهرگیراون، ئیمه دهتوانین هه ریمی کوردستانی عیراق له گهڵ چهند وولاتی جیران بهراورد بکهین، كه هه مان داتای MICS یان کۆکردوتهوه. له بابهتی تر، بهراورد کردنی تییکرای نیشاندهرانه له هه موو وولاتانی رۆژهه لاتی ناوهراست و ناوچهی ئه فریقا باکور (MENA4). سییه م، بهراورد کردنی زۆربهی نیشاندهرانی MDG له گهڵ تییکرای به هاكان بۆ ناوچهی ئاسیای رۆژئاوا 5. له کاتییدا كه وولاتانی مه بهست له روهی بهردهست بوونی داتاوه جیاوازیان هه یه، هه موو بهراوردهكان بۆ ئه وهیه كه بارودۆخی هه ریمی کوردستان له ناوچه کهدا دیار بکریت.

4 ناوچهی (MENA) له لایه ن بانکی جیهانی هه به م شینوازه ناسراوه : ئه لجزیریا ، بهحرین ، دیجیبوتی ، میسر ، ئیران ، عیراق ، ئیسرائیل ، ئوردون ، کوهیت ، لبنان ، لیبیا ، مالتا ، مهراکش ، عومان ، قهتهر ، سعودیه ، سوریا ، تونس ، ئیمارات ، کهرتی رۆژئاوا و غهززه بهمه ن ،

5 ناوچهی ئاسیای رۆژئاوا بریتی یه له م وولاتانه : بهحرین ، عیراق ، ئوردون ، کوهیت ، لبنان ، فهلهستین ، عومان ، قهتهر ، سعودیه ، سوریا ، تورکیا ، ئیماراتی عه رهبی ، یه مه ن.

له کوتاییدا، چەند تێبینیهک ههیه سهبارهت بهو بابەتانهی که له بهره‌وای ئهم راپۆرتەدا دین. له خشته‌کاندا، ئیمه لهو شوینەهێ که " CI مان له‌گه‌ڵ نیشاندەرێک به‌کارهێناوه بۆ ئه‌وه‌یه گرنگی نیشاندەر که پیشان بدهین، و " MDGs " نیشانه‌ی ئه‌وه‌یه که نیشاندەر که به‌کارهاتوووه بۆ دیارکردنی پیشکه‌وتن بۆ گه‌یشتن به MDGs. له‌مه زیاتر، پیشکه‌ش کردنی هه‌ر بابەتێک له رێگای خشته‌کان و وینه‌کان ئه‌نجام دراوه. خشته‌کان، له ده‌ست پێکی هه‌ر به‌شێک هاتوووه، که نیشاندەرانی هه‌ریه‌می کوردستانی پیشان دده‌ن و ئه‌و شوینەهێ که ئهم نیشاندەرانه لێ وه‌رگیراون بۆ هه‌ریه‌ک له پارێزگا‌کان و بۆ هه‌موو عێراق. وینه‌کان له دوا‌ی خشته‌کان دین بۆ پیشکه‌ش کردنی به‌راوردی نیوده‌وله‌تی هه‌ریه‌می کوردستان له‌ گه‌ڵ وولاتانی ناوچه‌ی رۆژه‌لاتی ناوه‌راست.

2. هه‌ژاری

سەرچاوه	عێراق	سلیمانی	هه‌ولێر	ده‌وک	هه‌رم	MDG/CI	
IHSES	18.9	--	--	--	3.5	MDG	رێژه‌ی هه‌ژاری
KRLFS	-	22.7	18.2	25.6	22.4	MDG	رێژه‌ی کارمه‌ندی مه‌ترسی له‌سه‌ر له‌ کۆی کارمه‌ندان
MICS	8.5	4.1	9.7	5.9	6.7	MDG	که‌می کیش (مامناوه‌ندی و به‌رز)
MICS	3.7	1.8	6.4	3.3	3.9	MDG	که‌می کیش (به‌رز)
MICS	22.6	10.0	17.5	19.0	15.4	-	دواکه‌وتنی گه‌شه (مامناوه‌ندی)
MICS	9.9	3.6	7.7	7.1	6.1	-	دواکه‌وتنی گه‌شه (به‌رز)

تێبینی: داتا‌کانی MICS 4 هی MICS 4 (2011) یه. داتا‌کانی KRLFS هی سالی 2012 یه. رێژه‌ی هه‌ژاری له روویبوی IHSES 2012 هه‌ژمارکراوه له‌لایهن لیژنه‌ی ته‌کنیکی نیوده‌وله‌تی سه‌ر به‌ بانکی ده‌ولی (بروانه‌ پرێزنه‌ته‌یشنی "ئهنجامه‌ گشتیه‌کانی هه‌ژمارکردنی هه‌ژاری له عێراق" له‌لایهن لیژنه‌ی ته‌کنیکی بۆ سیاسه‌ته‌کانی که‌مه‌کردنه‌وه‌ی هه‌ژاری له عێراق 9 ی ته‌مموزی 2013).

نیشاندەرەکانی هه‌ژاری چەند پێوه‌ریکی دارایی له‌خۆده‌گرن بۆ هه‌ژاری و نایه‌کسانی، وه‌ک رێژه‌ی دانیشتون که به‌ که‌متر له‌ \$ 2.5 ده‌ژین له‌ رۆژیکدا و ئەوانه‌ی که‌متر له‌ \$ 1.25 ده‌ژین له‌ رۆژیکدا، که به‌پێی دۆلاری نیوده‌وله‌تی پێوانه‌ ده‌کرێت. یان تیچووی خۆراک و پێداویستی تری سه‌ره‌کی (بروانه‌ (پاشکۆی ب) بۆ لیستی پێوه‌ره‌کانی سیستمی چاودێری کۆمه‌لایه‌تی-ئابووری). ئەم نیشاندەرانه‌ پشت ده‌به‌ستن به‌ داتای روویوی خێزان بۆ ده‌ره‌ینانی پێوه‌ری خه‌رجیه‌ی کانی خێزان، که ئاماژه‌یه‌ بۆ داها‌تی خێزان. دوا روویوی له‌م جۆره‌ له‌ هه‌ریمی کوردستان بریتیه‌ له‌ روویوی کۆمه‌لایه‌تی-ئابووری خێزان له‌ عێراق 2012 (IHSES).

به‌پێی ئەنجامه‌کانی (IHSES) ی 2012 و هه‌ژمارکردنی هه‌ژاری به‌پێی تیچووی خۆراک و پێداویستی تری سه‌ره‌کی، لیژنه‌ی ته‌کنیکی بۆ سیاسه‌ته‌کانی که‌مکردنه‌وه‌ی هه‌ژاری له‌ عێراق رایگه‌یاند که رێژه‌ی دانیشتوانی ژێر هیللی هه‌ژاری له‌ هه‌ریمی کوردستان 3.5 %، و رێژه‌ی عێراق به‌ گشتی به‌رزتره‌ که 18.9 %، به‌لام هه‌ردوو رێژه‌ی هه‌ریمی کوردستان و عێراق باشتروونی به‌خۆوه‌ بینوه‌ که پێشتر هی هه‌ریم 4.7 % و هی عێراق 22.9 % بووه‌ (به‌پێی IHSES ی 2007).

سیستمی چاودێری کۆمه‌لایه‌تی-ئابووری چەند پێوه‌ریکی نادارایی هه‌یه‌ بۆ هه‌ژاری. رێژه‌ی کارمه‌ندی مه‌ترسی له‌سه‌ر له‌ کۆی کارمه‌ندان، برتیه‌ له‌ رێژه‌ی ئەو کارمه‌ندانه‌ی (کار بۆ خۆیان ده‌که‌ن) و ئەو کارمه‌ندانه‌ی کار بۆ خێزان ده‌که‌ن و پاره‌ وه‌رناگرن له‌ کۆی کارمه‌ندان. رێژه‌ی زۆری کارمه‌ندی مه‌ترسی له‌سه‌ر ئاماژه‌یه‌ بۆ به‌ریلاوی کاری نافه‌رمی، که به‌گشتی کارمه‌ندان کرێ، بيمه‌ی کۆمه‌لایه‌تی و سوودی وه‌ک بيمه‌ی ته‌ندروستی نزمترین هه‌یه‌. رێژه‌ی کارمه‌ندی مه‌ترسی له‌سه‌ر له‌ هه‌ریمی کوردستان برتیه‌ له‌ 22.4 %، ئەمه‌ هاوشیوه‌ی تیکرای ولاتانی رۆژئاوای ئاسیایه‌ که 26 % و نزمتره‌ له‌ ولاتانی تازه‌پێگه‌یشتووی جیهانی که تیکرایه‌ که‌یان 58 %، نزمی رێژه‌ی هه‌ریمی کوردستان و رۆژئاوای ئاسیا به‌گشتی ده‌گه‌رێته‌وه‌ بۆ رۆلی بچووک‌ی کاری کشتوکالی به‌ به‌راورد له‌ گه‌ل ناوچه‌کانی تر؛ زۆربه‌ی کارمه‌ندانی کشتوکالی کار بۆ خۆیان ده‌که‌ن یان کار بۆ خێزان ده‌که‌ن به‌بێ پاره‌ که ئەمانه‌ش ده‌بنه‌ به‌شیک له‌ کارمه‌ندی مه‌ترسی له‌سه‌ر. رێژه‌ی کارمه‌ندی مه‌ترسی له‌سه‌ر له‌ هه‌ولێر نزمترین، که حکومه‌ت له‌و شاره‌یه‌ و نزمترین رێژه‌ی کارمه‌ندی کشتوکالی هه‌یه‌ له‌ سێ پارێزگا‌که‌ی هه‌ریم، وه‌ک له‌ به‌شی کشتوکالدا خراوه‌ته‌پروو.

پێوه‌ریکی تری نادارایی بۆ گوزه‌ران بریتیه‌ له‌ خۆراکی مندالانی خوار ته‌مه‌ن 5 ساڵ. خراپی خۆراک له‌ ته‌مه‌نی سه‌ره‌تای ژياندا، به‌تایبه‌تی وه‌ک پێوه‌ریکی دواکه‌وتنی گه‌شه‌ یان به‌دخۆراکی درێژخایه‌ن، له‌وانه‌یه‌ کاریگه‌ری زۆر نێگه‌تیفی هه‌یه‌ت له‌سه‌ر گه‌شه‌ی درێژخایه‌نی مێشک و جه‌سته‌ی مندال، هه‌روه‌ها وه‌چه‌خسته‌نه‌وه‌ی له‌ داها‌توودا. که‌می کێش، هاوکات ناسراوه‌ به‌ که‌می کێش به‌پێی ته‌مه‌ن، دانراوه‌ له‌سه‌ر بنه‌مای به‌راورد له‌ نیوان کێشی مندال و تیکرای کێشی مندالانی هاوته‌مه‌ن له‌ دانیشتوانیکی سه‌رچاوه‌ (ته‌ندروست) دا. که‌می کێشی مامناوه‌ندی و به‌رز برتیه‌ له‌ رێژه‌ی مندالانی خوار ته‌مه‌ن 5 ساڵکه‌ کێشیان دوو ستاندارد که‌متره‌ له‌ کێشی ته‌مه‌نی تیکرای دانیشتوانی سه‌رچاوه‌. که‌می کێشی به‌رز برتیه‌ له‌ رێژه‌ی مندالانی خوار ته‌مه‌ن 5 ساڵ که کێشیان سێ ستاندارد که‌متره‌ له‌ کێشی ته‌مه‌نی تیکرای

دانیشتوانی سەرچاوه. له ههریمی کوردستان 6.7%ی مندالانی خوار ته مهن 5 سال کهمی کیشی مامناوهندی یان بهرزیان ههیه. ئەمه بهشیوهیهکی بهرچاو نزمتره له ریژهی عیراق به گشتی (8.5%) به لام هیشتا بهرزتره له ریژهکانی ناوچه که له سالی 2011 که تیکرای روژئاوای ناسیا 5% بوو.

دواکهوتنی گهشه ئەنجامی بهدخۆراکی درێژخایه نه، هۆکاره سهرهکییه که ی وهرنه گرتنی خۆراکی گونجاوه بو ماوهیهکی زۆر یان نهخۆشی دووباره بووه وه یان درێژخایه نه. دواکهوتنی گهشه ی مامناوهندی و بهرز بریتیه له ریژهی مندالانی خوار ته مهن 5 سال که بالایان دوو ستاندار کورتتره له بالای ته مهنی تیکرای دانیشتوانی سەرچاوه. دواکهوتنی گهشه ی بهرز بریتیه له ریژهی مندالانی خوار ته مهن 5 سال که بالایان زیاتر له سی ستاندار که متره له بالای ته مهنی تیکرای دانیشتوانی سەرچاوه. له ههریمی کوردستان 15.4%ی مندالانی خوار ته مهن 5 سال دواکهوتنی گهشه ی مامناوهندی یان بهرزیان ههیه و 6.1% دواکهوتنی گهشه ی بهرزیان ههیه (سهرنج بده که ریژهی دواکهوتنی گهشه بهرزتره له ریژهی کهمی کیش). هاوشیوهی کهمی کیش، ئەم ریژانه زۆر که مترن له تیکرای عیراق (22.6%) بو دواکهوتنی گهشه ی مامناوهندی یان بهرز و 9.9% بو دواکهوتنی گهشه ی بهرز).

بو کهمی کیش و دواکهوتنی گهشه، تیکرای ههریمی کوردستان جیاوازی شاراوهی تیدایه له سهر ئاستی پارێزگاگان، که له وانهیه سوودی هه بیته بو به ئامانجکردنی پرۆگرامهکانی خۆراک. به گشتی ئەم نیشاندهرانه بهرزترن له ههولیر و نزمترن له سلیمانی. بو نمونه، 6.4%ی مندالانی خوار ته مهن 5 سال کهمی کیشی بهرزیان ههیه و 7.7% دواکهوتنی گهشه ی بهرزیان ههیه له ههولیر به بهراورد به که متر له 1.8% و 3.6% له سلیمانی.

سهرچاوه	عیراق	سلیمانی	ههولیر	دهۆک	ههریم	MDG/CI	
<i>MICS</i>	90.4%	98.2	94.7	94.7	95.9%	MDG	رێژهی تۆمارکردن له قوتابخانهی سهرهتایی
<i>MICS</i>	83.9%	109.6	110.1	91.1	104.6%	MDG	رێژهی (کۆی گشتی) تهواوکردنی قوتابخانهی سهرهتایی
<i>MICS</i>	44.4%	61.8	69.7	61.9	64.9%	-	رێژهی منداڵان که قوتابخانهی سهرهتاییان تهواوکردوه
<i>KRLFS</i>	-	91.2%	88.2%	86.2%	88.9%	CI	رێژهی تۆمارکردن له قوتابخانهی ناوهندیی
<i>KRLFS</i>	-	114.6%	101.3%	91.6%	103.7%	CI	رێژهی (کۆی گشتی) تهواوکردنی قوتابخانهی ناوهندیی
<i>KRLFS</i>	-	95.9%	89.2%	91.0%	92.3%	MDG	خویندهواری نێر 15-24 سال
<i>KRLFS</i>	-	88.1%	77.8%	77.3%	81.6%	MDG	خویندهواری مێ 15-24 سال

تیبینهکان : داتای *MICS* له پروپۆتی *MICS4* له سالی 2011 . داتای *KRLFS* له له نیوهی دووهمی 2012 ههردوو داتای پروپۆتی *MICS* و *KRLFS* له لایهن دهستهی ناماری ههریم *KRSO* کوکراوهتهوه.

ههریمی کوردستان سهرکهوتنی گهورهی بهدهستهیناوه له دابینکردنی پهروهده بو ههموو دانیشتان. رێژهی تۆمارکردن له قوتابخانهی سهرهتایی بریتییه له رێژهی سهدی منداڵانی تهمهنی قوتابخانهی سهرهتایی (واتا نیوان 6 تا 11 سالان) که له ئیستادا دهچن بو قوتابخانهی سهرهتایی یان تهواویان کردوه و ئیستا له

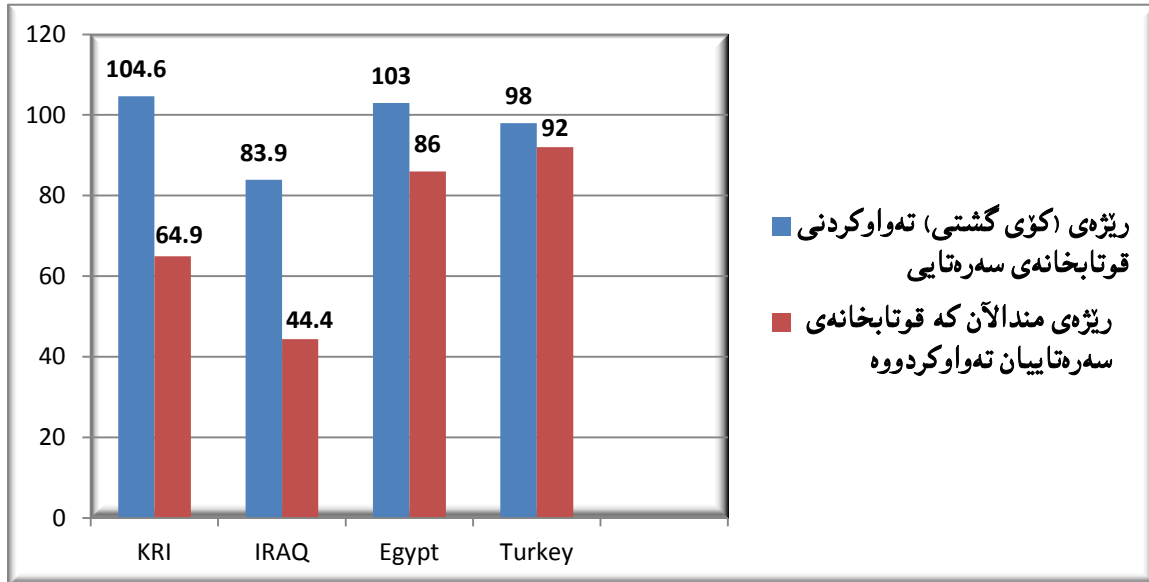
قوتابخانه‌ی ناوه‌ندین. ریژه‌ی تۆمارکردن له قوتابخانه‌ی سه‌ره‌تایی له کوردستان 95.9% بوو، به‌ریژه‌ی 4.5% به‌رزتر له عیراق. هه‌موو پارێزگاگان، به‌تایبه‌تی سلێمانی، نزیک بوونه‌ته‌وه له به‌دییه‌کانی تۆمارکردنی هه‌مه‌گیر (100%).

ریژه‌ی (کۆی گشتی) ته‌واوکردنی قوتابخانه‌ی سه‌ره‌تایی بریتیه‌ی له ژماره‌ی منداڵانی ته‌مه‌نی دوا قۆناغی سه‌ره‌تایی، وه‌ک ریژه‌ی سه‌دی له کۆی ژماره‌ی منداڵانی ته‌مه‌نی ته‌واوکردنی قوتابخانه‌ی سه‌ره‌تایی. به‌گشتی گرنگه‌ جیاوازی بکریت له‌نیوان تۆمارکردنی سه‌ره‌تایی و ته‌واوکردن، چونکه له‌وانه‌یه زۆر منداڵ له قوتابخانه‌ی سه‌ره‌تایی تۆماربکرین و نه‌توانن ته‌واوی بکه‌ن. به‌لام له کوردستان، ریژه‌ی ته‌واوکردن زۆر به‌رز، له راستیدا ریژه‌ی به‌رزبوونه‌وه‌ی ته‌واوکردن به‌رزتره له 100%، چونکه ژماره‌یه‌کی زیاتر منداڵ له دوا قۆناغی قوتابخانه‌ی سه‌ره‌تایی تۆمار ده‌کرین له کۆی منداڵانی ته‌مه‌ن 11 سالان (له‌وانه‌یه به‌هۆی دووباره‌کردنه‌وه‌ی دوا قۆناغ له‌لایه‌ن هه‌ندیک قوتابیییه‌وه). ریژه‌ی منداڵان که قوتابخانه‌ی سه‌ره‌تاییان ته‌واوکردوه به‌کسانه به‌ ژماره‌ی منداڵانی ته‌مه‌نی ته‌واوکردنی قوتابخانه‌ی سه‌ره‌تایی ته‌مه‌ن (11) سالان که له دوا قۆناغی قوتابخانه‌ی سه‌ره‌تایدان وه‌ک ریژه‌ی سه‌دی کۆی منداڵانی ته‌مه‌نه (که پێویسته هه‌موویان قوتابخانه‌ی سه‌ره‌تایی ته‌واو بکه‌ن). ئەمه به‌شێوه‌یه‌کی به‌رچاو نزمتره، ته‌نها 64.9%، چونکه زۆرینه‌ی منداڵان قۆناغی سه‌ره‌تایی له ته‌مه‌نی 11 سالیدا ته‌واو ناکه‌ن. به‌لام ئەمه و ریژه‌ی به‌رزبوونه‌وه‌ی ته‌واوکردنی قوتابخانه‌ی سه‌ره‌تایی به‌شێوه‌یه‌کی به‌رچاو له کوردستان به‌رزتر له ریژه‌کانی عیراق: ریژه‌ی به‌رزبوونه‌وه‌ی ته‌واوکردنی قوتابخانه‌ی سه‌ره‌تایی له هه‌ریمی کوردستان 20.7% به‌رزتره و ریژه‌ی ته‌واوکردنی قوتابخانه‌ی سه‌ره‌تایی 20.5% به‌رزتره.

هێڵکاری 3.1 به‌راوردی هه‌ریمی کوردستان ده‌کات له‌گه‌ڵ چه‌ند ولاتیکی ناوچه‌که بوو ریژه‌ی تۆمارکردن و ریژه‌ی به‌رزبوونه‌وه‌ی ته‌واوکردنی قوتابخانه‌ی سه‌ره‌تایی. ریژه‌ی تۆمارکردن له هه‌ریمی کوردستان به‌رزتره له عیراق، وه‌ک له سه‌ره‌وه ئاماژه‌ی پێدرا، هه‌روه‌ها به‌گشتی به‌رزتره له میسر، و تورکیا. ریژه‌ی به‌رزبوونه‌وه‌ی ته‌واوکردنی قوتابخانه‌ی سه‌ره‌تایی له هه‌ریمی کوردستان نزیکه له ریژه‌کانی ولاتانی تر.



هیکاری 3.1: ریژه کانی تۆمارکردن و تهواوکردنی قوتابخانهی سهره تایی



ریژهی تۆمارکردن له قوتابخانهی ناوهندی بریتیییه له ریژهی مندالانی ته مه نی قوتابخانهی ناوهندی (12-17) سالان که تۆمارکراون له قوتابخانهی ناوهندی یان بهرترتر⁴. تۆمارکردن له قوتابخانهی ناوهندی زۆر بهرزه له ههریمی کوردستان: نزیکه 90% ی کهسانی ته مه ن 12-17 سالان ده چن بۆ قوتابخانه. ئەم نیشاندهره جیاوازی تیدایه: له دهۆک 86% و سلیمانی 91%. ریژهی بهرزبونهوهی تۆمارکردن له قوتابخانهی ناوهندی بریتیییه له ژماره قوتابیانی ناوهندی له ههر ته مه نی کدا بن دابهش کۆی ژماره ی ئەو کهسانی له ته مه نی فه رمی قوتابخانهی ناوهندان. ئەمه زیاتره له 100% (103.7%) له ههریمی کوردستان، به هۆی ئەوهی که هه ندیک قوتابی ته مه ن گه وره تر ه یشتا له ناوهندی ده خوینن، ئەمهش جیاوازی هه یه: له دهۆک 91.6% و له سلیمانی 114.6%.

خوینده واری لاوان پیه وریکی بنه ره تیییه بۆ پیه وانه کردنی ئاستی ئاماده باشی لاوان بۆ ژیانیک سهرکه وتوو. ئەم نیشاندهرانه خوینده واری: نیر 15-24 و خوینده واری: نیر 15-24 ریژهی سه دیی ئافرهت و پیاوی ته مه ن 15-24 سال ده پیه ویت که ده توانن بخوینن و بخویننه وه. 92.3% ی پیاوی لاوی کوردستان خوینده وارن به لام 81.6% ی ئافرهتی لاو ده توانن بخوینن و بخویننه وه⁵. جیاوازی نیوان پارێزگاگان سه بارهت به خوینده واری بۆ مپینه زیاتر بهرچاوه، له دهۆک 77.3% و له سلیمانی 88.1% - ئەمهش هاوشیهیه له گه ل ریچه گی گشتی ئەنجامی باشی پهروه دهیی له سلیمانی. به له بهرچاوگرتهی تۆمارکردنی نزیک له هه مه گیری ئیستا له

⁴ نیشاندهر کانی پهروه ده ده کریت له سه رچاوهی تریش به ده ستیبت، به لام ئیمه پشت به داتا کانی KRLFS ده به ستین چونکه زانیاری تازه کراوه ده ربارهی ئەم نیشاندهرانه به شیوه یه کی به رده وام ده ستده که ویت لهم رو پیوه.

⁵ پیه وسته ئامازه بدین به وهی که ئەم نیشاندهره له سه ر بنه مای باس کردنی تاکه که سهی ئافرهت و پیاوی لاو دروست کراوه له (KRLFS)، نه ک تا قی کردنه وهی توانای خویندن و خوینده وه.

قوتابخانه‌ی سهره‌تایی، چاره‌روان ده‌کریت ریژه‌ی خوینده‌واری لاوان له چهند سالی داهاتوودا به‌رزتر بیته‌وه.

4. جوړی کۆمه‌لایه‌تی							
سهرچاوه	عیراق	سلیمانی	هه‌ولیر	دهۆک	هه‌ریم	MDG/CI	
MICS	0.94	0.99	0.98	0.98	0.99	MDG	نیشانده‌ری یه‌کسانی جوړی کۆمه‌لایه‌تی بو قوتابخانه‌ی سهره‌تایی
MICS	0.85	1.04	0.96	0.90	0.98	MDG	نیشانده‌ری یه‌کسانی جوړی کۆمه‌لایه‌تی بو قوتابخانه‌ی ناوه‌ندی
KRLFS		1.05	0.80	0.86	0.91	MDG	نیشانده‌ری یه‌کسانی جوړی کۆمه‌لایه‌تی بو قوتابخانه‌ی دواناوه‌ندی
MICS	20.7%	8.8	11.7	9.1	9.9%	-	ئافره‌تی لاوی ته‌مه‌ن 15-19 که له ئیستادا هاوسه‌رگیری کردوه
MICS	4.5%	2.3	3.5	3.9	3.1%	-	کۆی ریژه‌ی پیتانندن
KRG website	-	-	-	-	32.43%	MDG	ریژه‌ی ئافره‌تی ئەندام په‌رله‌مان
KRLFS	-	8.6%	7.5%	6.2%	7.6**%	-	ریژه‌ی ئافره‌تی بیوه‌ژن
KRLFS	-	12.8%	11.2%	10.0%	11.6**%	-	ریژه‌ی خیزان که ئافره‌ت به‌رپۆه‌ی ده‌بات
KRLFS	-	19.7%	15.8%	12.7%	16.7%	MDG	ریژه‌ی ئافره‌تی کارمه‌ندی موچه‌خۆرر له که‌رته‌کانی تری جگه‌ له کشتوکال

تیبینه‌کان : داتای MICS له روویتیوی MICS4 له سالی 2011 . داتای KRLFS له نیوهی یه‌که‌می سالی 2012 هه‌ردوو داتای روویتیوی MICS و KRLFS له لایهن ده‌سته‌ی ناماری هه‌ریم KRSO کۆکراوه‌ته‌وه . ویب سایتی KRG بۆ به‌شداری ئافه‌تان له په‌رله‌مان: <http://www.krg.org/a/d.aspx?r=160&l=12&s=04070000&a=15057&s=010000>

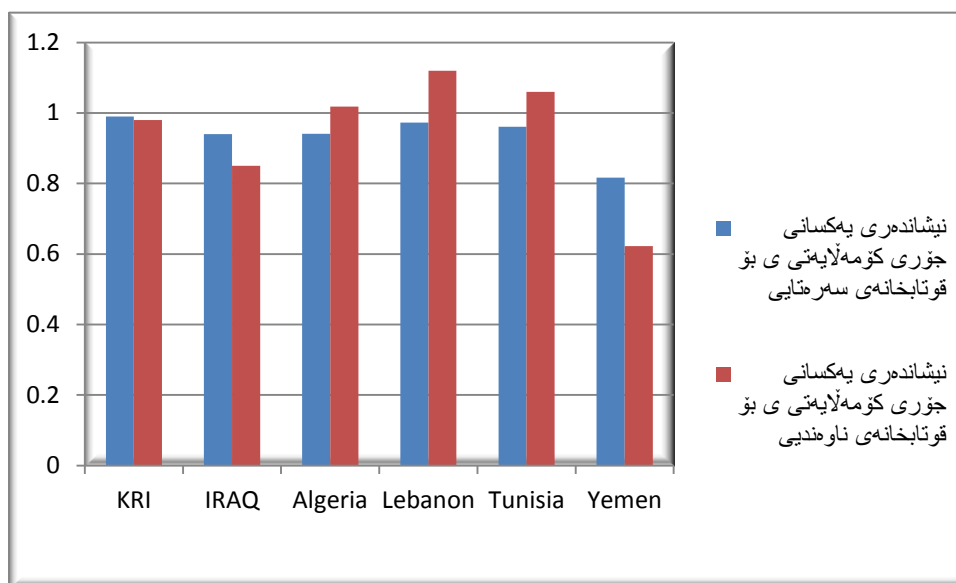
ناماژه‌ده‌ره‌کانی جوړی کۆمه‌لایه‌تی که لی‌رده‌دا پیش‌که‌ش کراون ری‌خۆش ده‌که‌ن بۆ ئاشنا‌بوون به ئاستی پیش‌که‌وتن له به‌دی‌هینانی چهند ئامانج‌یک‌ی په‌ره‌پیدانی هه‌زاره (MDGs) که په‌یوه‌ستن به بره‌ودان به یه‌کسانی جوړی کۆمه‌لایه‌تی ی و توانادارکردنی ئافه‌تان. به‌دی‌هینانی یه‌کسانی له په‌روه‌رده‌دا وه‌ک هه‌نگاو‌یک‌ی سه‌ره‌کیی سه‌یر ده‌کریت بۆ به‌دی‌هینانی ده‌رفه‌تی یه‌کسان بۆ پیاوان و ئافه‌تان. هه‌روه‌ها به‌رزکردنه‌وه‌ی په‌روه‌رده‌ی ئافه‌تان هه‌نگاو‌یک‌ی سه‌ره‌کیی بۆ په‌ره‌پیدانی کۆمه‌لایه‌تی-ئابووری. خشته‌ی یه‌کسانی جوړی کۆمه‌لایه‌تی بۆ قوتابخانه‌ی سه‌ره‌تایی بریتیه‌ی له تیک‌رای سی ریژه‌ی تۆمارکردنی کچان به‌رامبه‌ر کورپان له قوتابخانه‌ی سه‌ره‌تایی. ئەمه هه‌ژمار ده‌کریت له‌ریگای دابه‌شکردنی ریژه‌ی تۆمارکردنی کچان به‌سه‌ر ریژه‌ی تۆمارکردنی کورپاندا. ئەم نیشانده‌ره بۆ هه‌ریمی کوردستان 0.99، واتا ریژه‌ی سه‌دیی ئەو کچانه‌ی ده‌چنه قوتابخانه 99%. ئەم تیک‌رایه داده‌به‌زیت له چوارچیه‌وه‌ی په‌راویزی 3-خال که‌متر یان زیاتری له سه‌دا 100، که ئەمه‌ش مه‌ودای قبول‌کراوی جیاوازییه. ئەم ریژه‌یه واته که‌متر له 0.98 له هه‌چ پارێزگایه‌ک به‌دی ناکرێ. خشته‌ی یه‌کسانی جوړی کۆمه‌لایه‌تی ی بۆ قوتابخانه‌ی سه‌ره‌تایی له کوردستان 0.5 له‌سه‌د به‌رزتره له عێراق به‌گشتی.

نیشانده‌ری یه‌کسانی جوړی کۆمه‌لایه‌تی بۆ قۆناغی دواناوه‌ندی، که ریژه‌ی به‌شداربوونی ئافه‌ت به پیاو له قۆناغی دواناوه‌نی پیشان ده‌دات، که ته‌نیا که‌می‌ک نزمتره له قۆناغی سه‌ره‌تایی (0.98 به به‌راورد له گه‌ل 0.99)، هه‌رچهند که جیاوازی زیاتر له نیوان پارێزگاکان به دی ده‌کرێ. نیشانده‌ری یه‌کسانی جوړی کۆمه‌لایه‌تی بۆ خویندی بالا، که بۆ KRLFS سالی 2012 هه‌ژمار کراوه، به شیوه‌یه‌کی به‌رچاو نزمتره، به ریژه‌ی 0.91. شایانی باسه که له سلیمانی، نیشانده‌ری یه‌کسانی جوړی کۆمه‌لایه‌تی بۆ هه‌ردوو قۆناغی ناوه‌ندی و خویندی بالا له سه‌ره‌وه‌ی 1.0، ئەوه‌ش نیشانه‌ی که ئافه‌ت زیاترله پیاو به‌شداری له قۆناغه‌کانی خویندن ده‌کات له‌م پارێزگایه. له به‌رامبه‌ردا، بۆ پارێزگار ده‌وک، GPI 0.90 یان که‌متره بۆ هه‌ردوو ئەم قۆناغانه.

هیل‌کاری 4.1 هه‌ندی‌ک به‌راورد‌کاری پیش‌که‌ش ده‌کات بۆ خشته‌کانی یه‌کسانی جوړی کۆمه‌لایه‌تی‌بو قوتابخانه‌ی سه‌ره‌تایی و ناوه‌ندیی له‌گه‌ل چهند ولاتیکی ناوچه‌که. وه‌ک له‌سه‌روه ناماژه‌ی پیدرا، هه‌ریمی کوردستان یه‌کسانی جوړی کۆمه‌لایه‌تی ی به‌رزتری هه‌یه له بواری په‌روه‌رده به به‌راورد به عێراق. بی‌گومان هه‌ریمی کوردستان نزیکه له ولاتانی تری ناوچه‌که جگه له یه‌مه‌ن، که یه‌کسانی جوړی کۆمه‌لایه‌تی ی له

پەرۆهردە زۆر نزمە. بەلام هیشتا تێکرای یەكسانی جوۆری كۆمه‌لایه‌تی ی بۆ تۆمارکردن له قوتابخانه‌ی ناوه‌ندی له ههریمی كوردستان نزمتره له وولاتانه‌ی نیشاندراون. كه زۆربه‌ی كات له سه‌ره‌وه‌ی 1.0 ه.

هێكاری 4.1: نیشاندەرەکانی یەكسانی جوۆری كۆمه‌لایه‌تی



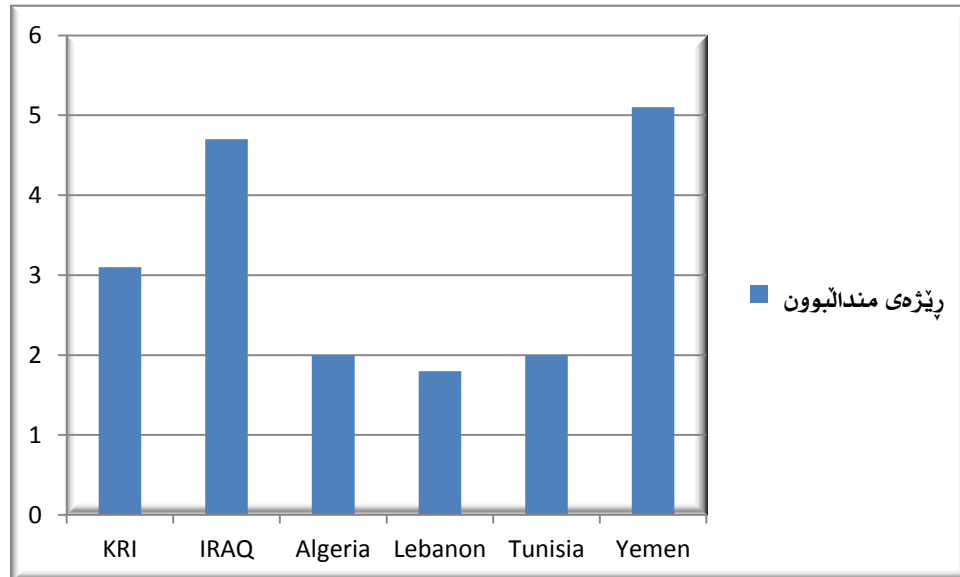
سه‌باره‌ت به به‌شداری ئافره‌ت له کاروباری گشتیدا، یه‌کێک له پێوه‌ره سه‌ره‌کییه‌کانی (MDG) بریتیه له رێژه‌ی ئافره‌تی ئەندام په‌رله‌مان. له په‌رله‌مانی ههریمی كوردستان، 32.4%ی ئەندامانی په‌رله‌مان ئافره‌تن، واتا 36 له كۆی 111 ئەندام، دوو ئەندام زیاتر له رێژه‌ی دیاریکراو به كۆتا (30%)، واتا كه‌مترین ئاست ده‌بی‌ت 34 ئەندامی ئافره‌ت بی‌ت. ئەم رێژه‌یه به‌گشتی باشته به به‌راورد به رێژه‌کانی ناوچه‌که. له سالی 2011، تێکرای رۆژئاوای ئاسیا ته‌نها 11% بوو.

نه‌ریتی زوو هاوسه‌رگیری کردن و مندالبوون بۆ ئافره‌تان یه‌کێکه له به‌ربه‌سته سه‌ره‌کییه‌کانی خویندنی پاش قۆناغی سه‌ره‌تایی، له ئەنجامی ئەمه‌ش به‌شداریکردنی چالاک له هیزی کار. دیارده‌ی زوو هاوسه‌رگیری کردن له‌رپه‌رگای رێژه‌ی ئافره‌تان 15-19 ساله‌ که له ئیستادا هاوسه‌رگیریان کردوه، پێوانه ده‌کریت. له ههریمی كوردستان، 9.9%ی ئافره‌تان 15-19 ساله هاوسه‌رگیریان کردوه. ئەمه له نیوه‌ی رێژه‌ی عیراق به‌گشتی که‌متره و که‌متره له رێژه‌ی ناوچه‌ی رۆژه‌لاتی ناوه‌راست و باکوری ئەفریقا که نزیکه‌ی 14% ده‌بی‌ت به‌پێی زانیارییه‌کانی 2009 (OECD 2009). کۆی رێژه‌ی پیتانندن، که بریتیه له تێکرای ژماره‌ی مندالان که پیشینه‌ی ده‌کریت ئافره‌تیک به‌دریژایی ته‌مه‌نی بی‌یت، که له ههریمی كوردستان 3.1



دهبیت. له کاتیگدا ئەمه 1.4 که متره له عیراق به گشتی، هیشتا بهرتره له تیگرای رۆژه لاتی ناوه راست له سالی 2010 که بریتیه له 2.9 منداڵ (بو ولاته داها ت نزم و مامناوه ندییه کان 2.7 دهبیت له گه ل ولاتانی داها ت بهرز)⁶.

هیکاری 4.2: ریزهی مندالبوون



له و کۆمه لگایانه دا که ئافره تان دهرفه تی سنوورداری کارکردنیان هه یه، له وانیه بیوه ژنکه وتن بیته هوی دروستبوونی مه ترسی گه وری هه ژاری و له نه نجامی نه مه ش بیوه ژنان پیوستیان به هاوکاری به ئامانجکراو هه یه. ریزهی ئافره تی بیوه ژن له هه ریمی کوردستان برتییه له 7.6% له سالی 2012. هاوشیوه ئافره تی به ریوه به ری خیزان له وانیه له ژیر مه ترسی ئابووری گه وره دا بن. ریزهی ئافره تی به ریوه به ری خیزان 11.6% بوو له سالی 2012.

⁶ World Bank on-line statistics: <http://data.worldbank.org/data-catalog/world-development-indicators>

5. تەندروستی

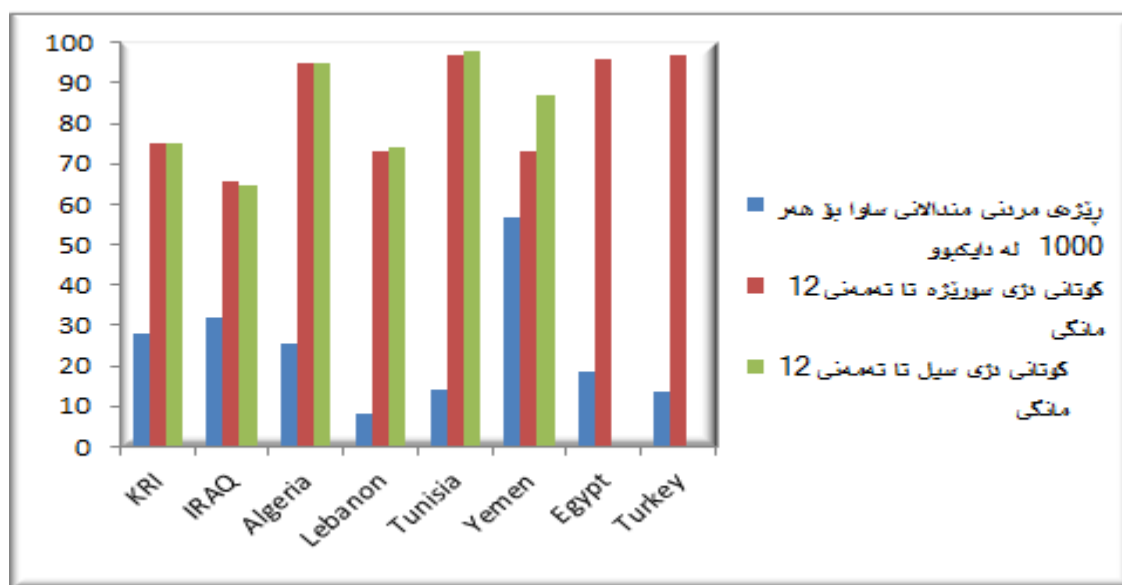
سەرچاوه	عێراق	سلێمانی	ههولێر	دهۆك	ههڕیم	MDG/CI	
<i>MICS</i>	32	24	27	33	28	MDG CI	رێژهی مردنی مندالی ساوا
<i>MICS</i>	37	25	34	37	32	MDG	رێژهی مردنی مندالی خوار پینچ ساڵ
<i>MICS</i>	65.8%	-	-	-	75.2%	MDG	کوتان دژی سوڕیژه تا تهمهنی 12 مانگ
<i>MICS</i>	89.7%	-	-	-	97.1%	-	کوتان دژی سیل تا تهمهنی 12 مانگ
<i>MICS</i>	64.8%	-	-	-	75.2%	CI	کوتانی (دی تی پی) تا تهمهنی 12 مانگ
<i>MICS</i>	70.6%	-	-	-	78.7%	-	کوتان دژی ئیفلیجی مندالان تا تهمهنی 12 مانگ
<i>MICS</i>	45.4%	-	-	-	60.7%	-	ههموو کوتانهکان تا تهمهنی 12 مانگ
<i>MICS</i>	90.9%	-	-	-	92.4%	MDG	مندالپوون له سهه دهستی مامانی کارامه
<i>MICS</i>	52.5%	66.6	62.3	52.4	64.5%	MDG	رێژهی بهکارهێنانی مههه
<i>MICS</i>	3.1%	5.2	3.5	1.7	3.7%	MDG	زانباری ورد له سهه (ئێچ ئای قی) تهمهنی 15-24 ساڵ
<p>تیبسینهکان : داتای <i>MICS</i> له رووی پۆلی <i>MICS4</i> له ساڵی 2011. داتای <i>MICS</i> له لایهن دهستهی ئاماری ههڕیم <i>KRSO</i> کۆکراوه تهوهله ژێر چاودێری ریکخواهی <i>UNICEF</i>.</p>							

کۆمهڵیک نیشاندهری تهندرۆستی بهردهستن له ههریمی کوردستان، زۆربهیان له رێگای روپیوهی (MICS4) ی 2011هوه. رێژهی مردنی مندالی ساوا پێوانهی ئهگهری مردن دهکات له پێش تێپهروونی سالیکی و بهشیوهی ژمارهی مردن لهههر 1000 له دایکبوونیک به زیندوویی. رێژهی مردنی مندالی ساوا له ههریمی کوردستان بریتیه له 28 لهههر 1000 له دایکبوونیک به زیندوویی. ئەمه چوار خالی سهیدی که مته له رێژهی مردنی مندالی ساوا له عێراق به گشتی. بهلام ههریمی کوردستان باش نییه کاتیکی بهراوردی دهکهین له گهڵ ولاتانی ناوچهکه؛ له کۆی حهوت ولاتی بهراوردکاری، وهک نیشاندراوه له هیلکاری 5.1، رێژهی مردنی مندالی ساوا تهنها له یه مهن بهرزتره. رێژهکانی مردنی مندالی ساوا له لوبنان، تونس، میسر و تورکیا زۆر که مته له نیوهی رێژهی ههریمی کوردستان.

کوتان له دژی نهخۆشییهکانی مندالان پێوانه دهکریت به پێی رێژهی مندالانی ته مهن 12 تا 24 مانگ (له کاتی روپیوه که دا) که کوتراون له دژی نهخۆشی پێش گه یشتن به ته مهنی یهک سال. جهخت خستنه سه ر مندالی خوار دوو سال رێگه ده دات پێوانه کردنه که ئاشنابیت به رێچکهکانی ئیستای کوتان، چونکه ئەم مندالانه له ته مهنی گونجاودان بو کوتان (که مته له 12 مانگ) و زیاتر نه بن له یهک سال. له سالی 2011 کوتان له دژی سوریه تا 12 مانگی له ههریمی کوردستان بریتیه بوو له 75.2%، و اتا سی چاره کی مندالانی ته مهن 12-23 مانگ پێش ته واکردنی یهک سال کوتراون. ئەمه به رێژهیه کی گه و ره ی سه دی 9.4 له سه د بهرزتره له عێراق. کوتان له دژی سیل تا ته مهنی 12 مانگ تارادهیه کی هه مه گیر بووه. 97.1%، ئەم رێژهیه زیاتره له عێراق که رێژه که ی 89.7%.

له لایه کی تره وه، کوتانی (DPT) تا ته مهنی ۱۲ مانگ و کوتان دژی ئیفلیجی مندالان تا ته مهنی ۱۲ مانگ رێژهکانیان تهنها 75.2% و 78.7%. به هۆی رێژهی نزمی ئەم دوو جوړه کوتانه، نزیکه ی 4 له 10 مندال ناتوان هه موو کوتانه کان وه ر بگرن پێش ته وه ی یهک سال ته واکه ن (واتا وه رگرتنی هه ر چوار کوتانه که). هاوشیوه ی رێچکه ی مردنی مندالی ساوا، کوتان له ههریمی کوردستان باشته ره له عێراق به لام هه ژارتره به بهراورد له گهڵ ولاتانی ناوچه که، وهک هیلکاری 5.1 نیشانی ده دات بو سوریه و (DPT). بو (DPT) ههریمی کوردستان هاوتایه له گهڵ لوبنان به لام نزمتره له ولاتانی تری ناوچه که تهنانه ت یه مهنیش.

هێكاری 5.1: نیشاندهره كانی مردن و کوتانی مندالان

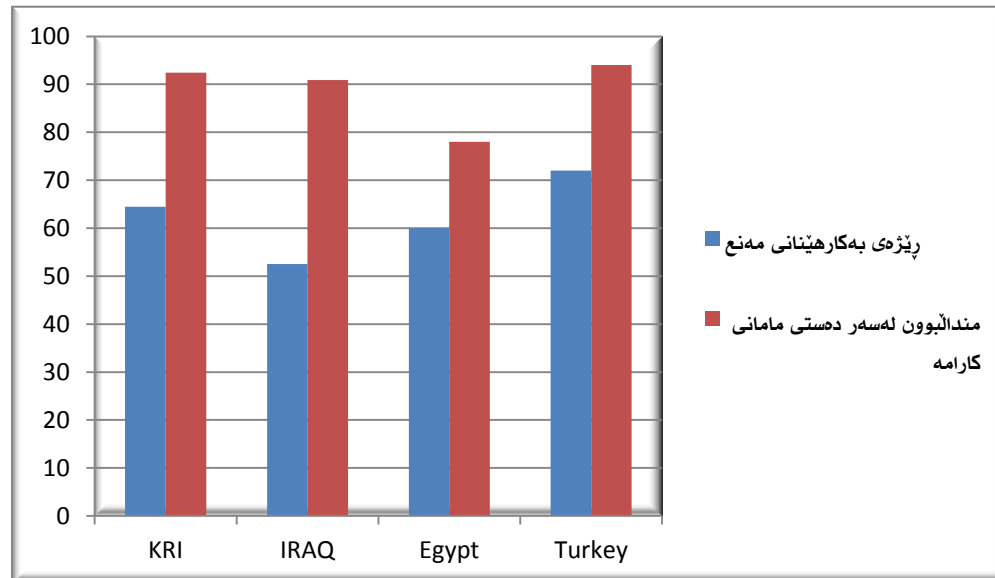


له ناو نیشاندهره كانی دهستگه یشتن به خزمه تگوزارییه ته ندروستیییه كاندا، ریژهی سه دی مندالبوون له سهه دهستی مامانی كارامه بریتییه له ریژهی مندالبوونی دوو سالی رابوردو له سهه دهستی كادری راهینراو. وهك له خشته كه دا بینیمان. زۆربه ی مندالبوونه كان (92.4%) له ههریمی كوردستان له سهه دهستی مامان و كادری كارامهن (80% له مانه له بنكه ته ندروستیییه فهرمیییه كان). وهك هیلكاری 5.2 نیشانی ده دات. ئەمه زۆر بهرزتره له میسر (79%) به لّام نزمتره له تورکیا (95%).

به كارهی نانی مهنع بریتییه له ریژهی ئافره تانی ته مههن 15-49 سالّ كه له ئیستادا هاوسه رگیرییان كرده و ده لّین كه شیوازه مؤدی رنه كانی مهنع به كرده هیتن. ریژهی ئەم نیشاندهره له سالی 2011 بریتی بوو له 64.5%. وهك هیلكاری 5.2 نیشانی ده دات. ئەمه یه كسان بوو له گه لّ ریژهی میسر و نزمتر بوو له تورکیا، هاوكات كه میك بهرزتر بوو له تیكرای گشتی رۆژئاوای ئاسیا 56% له 2010 (MDG Report 2012).



هێکاری 5.2: نیشاندهره تهندروستیهکان - تهندروستی دایکایهتی



لهکوئایدا زانیاری لهسهه (HIV/AIDS) زور نزمه له ههریمی کوردستان. ئەمهش دهپووریتهه پرێگای نیشاندهری زانیاری ورد لهسهه (HIV) ته مهنی 15-24 سال، که بریتیه له ریژهی ئافرهتانی ته مهن 15-24 سال که دهتوانن به لای که مهنه دهستنیسانی یه کییک له شیوازهکانی خو پاراستن له (HIV) بکن و دوو ههله تیگه یشتنی باو راستبکه نهوه ((HIV) ناگویریتهوه له پرێگای پیوه دانی میشولهوه که لهسهه خواردنی هاوبهش ده نیشیتتهوه)، ههروهها دهزانن که کهسیکی به شیوه تهندروست لهوانه یه (HIV) هه بیته. ریژهی ئافرهتی لاو که ئەم ئاسته له زانیارییان هه بیته بریتیه له ته نها 3.7% له ههریمی کوردستان و 3.1% له عیراق به گشتی.

6. کشتوکال

سەرچاوه	سلیمانی	ههولێر	دهۆک	ههڕیم	MDG/CI	
KRLFS	6.5%	5.9%	5.8%	6.1%	-	ریژهی کارمه‌ندانی چالاکییه کشتوکالییه‌کان
خشته‌کانی پوخته‌کراوی کشتوکالی هه‌ریمی کوردستان	1.17	2.51	1.21	4.89	CI	زه‌وی به‌کاره‌ینراو بۆ به‌رهمه‌ینانی کشتوکالی (ملیۆن دۆنم)

تێبینیه‌کان : خشته‌کانی پوخته‌کراوی KRSO (بابه‌ته‌کانی کشتوکال له پارێزگا‌کانی هه‌ریمی کوردستان ، ئه‌یلولی 2012)
به‌ ده‌ستکه‌وتوه‌وه له 27 کانونی یه‌که‌می 2012 . پوخته‌ی داتای کشتوکالی له‌لایه‌ن KRSO
کۆکراوه‌ته‌وه . داتای KRLFS هی ساڵی 2012 و له‌لایه‌ن KRSO کۆکراوه‌ته‌وه .

ریژهی کارمه‌ندانی چالاکییه کشتوکالییه‌کان ریخۆش ده‌کات بۆ ئاشنا‌بوون به‌ هیزی کاری کشتوکالی . کارمه‌ندانی کشتوکالی مه‌ترسی زیاتریان له‌سه‌ره له‌رووی که‌شوه‌وا و گۆرانه‌کاری له‌ناکاوی تره‌وه . وه‌ک له‌ به‌شی نیشانه‌ره‌هه‌کانی هه‌ژاریدا باسکرا ، ئه‌مانه به‌شی‌ک نین له‌ تۆری سه‌لامه‌تی و بیمه‌ی کۆمه‌لایه‌تی . له‌م دیدگایه‌وه ، باشته‌ره که به‌شیکی زۆری هیزی کار له‌ که‌رتی کشتوکالدا کارنه‌کات . هه‌روه‌ها کاری کشتوکالی وه‌ک به‌شی‌ک له‌ کۆی کار به‌گشتی له‌ دابه‌زیندایه له‌میانه‌ی پرۆسه‌ی گه‌شه‌ی ئابووری ، کاتی‌ک که‌رته‌کانی پیشه‌سازی و خزمه‌تگوزاری گه‌وره‌تر ده‌بن . له‌لایه‌کی تره‌وه دابه‌زینی زۆر له‌ناکاوی هیزی کاری کشتوکالی له‌وانه‌یه له‌ ئه‌نجامی نه‌بوونی وه‌به‌ره‌ینانی گونجاو بی‌ت له‌ زه‌وی و ته‌کنه‌لۆجیای ئه‌م که‌رته ، ئه‌مه‌ش ده‌بی‌تته هۆی گه‌شه‌ی ناهاوسه‌نگ و که‌می به‌رهمه‌ینان و پیشه‌سازی خۆراک .

ریژهی کارمه‌ندانی که‌رتی کشتوکال له‌ هه‌ریمی کوردستان نزمه ، ته‌نها له‌سه‌روو 6% ده‌بی‌ت . له‌ به‌راورد ، 74% ی کۆی کارمه‌ندان له‌ که‌رته‌کانی خزمه‌تگوزاری و 16% له‌ که‌رتی پیشه‌سازین . کاری کشتوکال به‌رزترین له‌ سلیمانی (6.5%) و نزمترین له‌ دهۆک (5.8%) . ریژهی کارمه‌ندانی که‌رتی کشتوکال بۆ پیاوان و ئافه‌هه‌تان نزمه ، پیاوان (6%) و ئافه‌هه‌تان (6.8%) .

بوا‌ریکی تری گ‌رنگ بۆ به‌رهمه‌ینانی خۆراک بریتیه له‌ به‌کاره‌ینانی زه‌وی بۆ به‌رهمه‌ینانی کشتوکالی . هه‌ریمی کوردستان نزیکه‌ی 4.9 ملیۆن دۆنم زه‌وی کشتوکالی هه‌یه ، که بریتیه له 35% ی کۆی رووبه‌ری هه‌ریم . پارێزگای هه‌ولێر دوو ئه‌وه‌نده‌ی دوو پارێزگایه‌ تر زه‌وی کشتوکالی هه‌یه . زیاتر له 87% ی زه‌وی کشتوکالی پشت به‌ باران ده‌به‌ستیت (نه‌ک ئاو‌دی‌ری) ، ئه‌مه‌ش مه‌ترسی که‌شوه‌وا زیاتر ده‌کات له‌سه‌ر کشتوکال . ئه‌مه‌ش یه‌کی‌تره له‌و نیگه‌رانییانه‌ی له‌سه‌روه‌وه ئاماژه‌مان پێ‌دان سه‌باره‌ت به‌ به‌رهمه‌ینان و ئاسایشی خۆراک له‌ ئه‌نجامی نزمی ریژهی کارمه‌ندی کشتوکالی له‌ کۆی هیزی کار .

7. دستگه‌یشتن به خزمه‌تگوزارییه بنه‌ره‌تییه‌کان، ئاو و کاره‌با

سەرچاوه	عێراق	سلێمانی	هه‌ولێر	ده‌وک	هه‌رێم	MDG/Ci	
MICS4	1.2%	0.2	0.1	0.4	0.2%	-	رێژه‌ی دانیش‌توان که سووتنه‌مه‌نیره‌ق به‌کارده‌هینن
MICS4	91.4%	95.3%	96.8%	98.9%	96.7%	MDG Ci	رێژه‌ی دانیش‌توان که سه‌رچاوه‌ی ئاوی خواردنه‌وه‌ی چاره‌سه‌رکراو به‌کارده‌هینن
MICS4	93.8%	96.9%	98.7%	97.3%	97.7%	MDG	رێژه‌ی دانیش‌توان که خزمه‌تگوزاری چاره‌سه‌رکراوی ئاوه‌رۆ به‌کارده‌هینن
<p>تیبینییه‌کان : داتای MICS له روویبۆی MICS4 له ساڵی 2011. داتای MICS له لایهن ده‌سته‌ی ئاماری هه‌رێم KRSO کۆکراوه‌ته‌وه له ژیر چاودێری رێکخراوی یونیسێف .</p>							

نیشانده‌ره‌کانی ده‌ستگه‌یشتن به‌ خزمه‌تگوزارییه بنه‌ره‌تییه‌کان زانیاری ده‌ده‌ن له‌سه‌ر ئاستی به‌کاره‌یتانی خزمه‌تگوزاری و سه‌رچاوه‌ گرنه‌گه‌کان له‌لایهن خێزانه‌کانی هه‌رێمی کوردستانه‌وه و کاریگه‌رییان له‌سه‌ر ته‌ندروستی و گوزه‌ران. ئەمانه بریتین له ده‌ستگه‌یشتن به‌ ئاو و ئاوه‌رۆ، ئایا خێزانه‌کان سووتنه‌مه‌نیره‌ق به‌کارده‌هینن که کاریگه‌ری پێچه‌وانه‌ی ده‌بی‌ت له‌سه‌ر ته‌ندروستی.

دوو له‌ نیشانده‌ره‌کانی ئەم به‌شه ئامانجی په‌ره‌پێدانی هه‌زاره‌ن (MDGs): به‌کاره‌یتانی ئاوی چاره‌سه‌رکراو، واتا خێزان ئاوی خواردنه‌وه له سه‌رچاوه‌ی بۆری، گواستنه‌وه یان خالی وه‌رگرتنی گشتی یان بیروهرده‌گریت. به‌کاره‌یتانی ئاوه‌رۆی چاره‌سه‌رکراو، واتا خێزان ئاوه‌ده‌ست یان ته‌نکییان هه‌بی‌ت. له هه‌رێمی کوردستان رێژه‌ی دانیش‌توان که سه‌رچاوه‌ی ئاوی خواردنه‌وه‌ی چاره‌سه‌رکراوه‌کارده‌هینن نزیکه له هه‌مه‌گیر - 96.7% - پینج خالی سه‌دی زیاتر له عێراق به‌گشتی. سلێمانی نزمترین رێژه‌ی به‌کاره‌یتانی ئاوی خواردنه‌وه‌ی چاره‌سه‌رکراوی هه‌یه (95.3%)، ده‌وکیش به‌رزترین (98.9%)، سه‌رچاوه‌ی چاککراوه‌کانی ئاوی خواردنه‌وه‌بریتی یه له‌وه سه‌رچاوه‌یه که دانیش‌توان یه‌کیک له‌م جۆانه به‌رکاردینن وه‌کو : ئاوی بۆری (له‌ماله‌وه و کیلگه‌ زه‌وی)، به‌لووعه‌ی گشتی/شیره (به‌لووعه)، بیری به‌ بۆری، بیری پارێزراو، کانی پارێزراو، ئاوی کۆکراوه‌ی باران. ئاوی ئاماده‌کراو له بوتل ناکه‌وێته ئیو سه‌رچاوه‌ چاککرتوه‌کانی ئاو، ته‌نیا له کاتی‌کدا نه‌بی‌ت که خێزان سه‌رچاوه‌ چاککراوه‌کانی ئاو بۆ مه‌به‌ستی تری وه‌ک ده‌ست شووشتن و چێشتلینان به‌کاردینن.

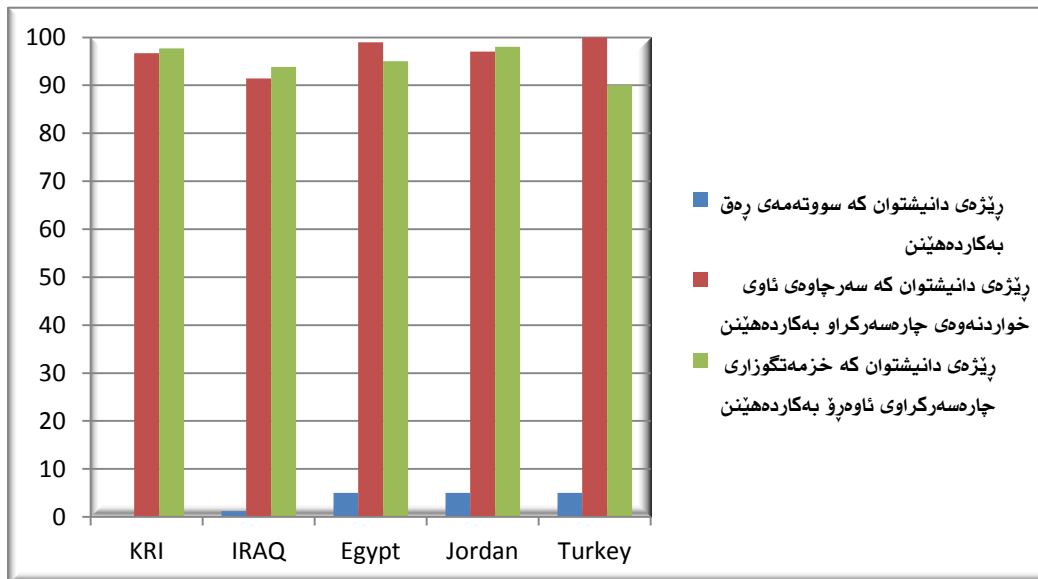
رێژه‌ی به‌کاره‌یتانی ئاوه‌رۆی چاره‌سه‌رکراو هاوشیوه به‌رزه. رێژه‌ی دانیش‌توان که خزمه‌تگوزاری ئاوه‌رۆی چاره‌سه‌رکراو به‌کارده‌هینن برتییه له 97.3% له سلێمانی، 98.7% له هه‌ولێر، و رێژه‌ی گشتی هه‌رێم بریتییه له 97.7%. رێژه‌ی نیشتمانی بۆ عێراق بریتییه له 93.8%. رێژه‌کانی ده‌ستگه‌یشتن به‌ ئاو و ئاوه‌رۆی

چارهسهرکراو له ههریمی کوردستان نزیکه له ولاتانی بهراوردکاری وهک له هیلکاری 7.1 دا نیشاندراوه. ههریمی کوردستان ریژهی بهرزتری ههیه له بهکارهینانی ئاوهپرۆی چارهسهرکراو له ولاتانی بهراوردکاری، له کاتی کدا که ریژهی دهستگه‌یشتن به ئاوی چارهسهرکراو له ههریمی کوردستان نزمتره له میسر، ئوردون و تورکیا.

نیشاندهری سییه‌می ئەم به‌شه که ئیستا به‌ردهسته له ههریمی کوردستان بریتیه له ریژهی دانیشتون که سووته‌مەنی رهق به‌کارده‌هینن وهک سهرچاوهی وزه بو چیشتلینان. سووته‌مەنی رهق بریتیه له دار، خه‌لوز، گژوگیا و سووته‌مەنی په‌ستیوراوی تر که ده‌کریت پیسبوونی هه‌وای مال دروست بکات و زیانی ته‌ندروستی هه‌یه.

ریژهی دانیشتون که سووته‌مەنی رهق به‌کارده‌هینن له ههریمی کوردستان نزمه (0.2%)، وهک هیله نزمه‌کانی هیلکاری 7.1 ده‌ریده‌خات. هاوکات له عیراقیش نزمه (1.2%). ههریمی کوردستان و عیراق به‌کارهینانی سووته‌مەنی رهقی نزمیان هه‌یه به بهراورد له‌گه‌ل ولاتانی بهراوردکاری ناو هیلکاری 7.1، که هه‌موویان ریژهی نزیک له 5% یان هه‌بووه له سالی 2010.

هیلکاری 7.1: ده‌ستگه‌یشتن به خزمه‌ت‌گوزارییه بنه‌ره‌تییه‌کان



تیببینی: داتا‌کانی ههریمی کوردستان/عیراق له (MICS4) ی 2011 وه‌رگیراوه. داتا‌کان بو ولاتانی بهراوردکاری سه‌بارهت به ده‌ستگه‌یشتن به ئاوی و ئاوه‌پرۆ له نیشاندهره‌کانی په‌ره‌پیدانی جیهان (2012 World Development Indicators) ی 2012 وه‌رگیراوه؛ داتای به‌کارهینانی سووته‌مەنی رهق له (UNData) ی سالی 2010 وه‌رگیراوه.

8. ئابووری گشتی

سەرچاوه	هه‌موو عێراق	هه‌ریمی کوردستان	MDG/CI	
<i>KRG</i> ⁷ *	83.0 ترلیۆن دیناری عێراقی 49.4% کۆی داهااتی نیشتمانی	10.5 ترلیۆن دیناری عێراقی 45% کۆی داهااتی هه‌ریم	CI	کۆی خه‌رجیه‌کانی حکومه‌ت، 2010
<i>KRSO</i> ⁸ **	6.35%	5.6%	CI	خشته‌ی نرخه‌کانی به‌کاربه‌ر / هه‌لئاوسان، رێژه‌ی سال به‌ سال، ئه‌یلول 2011-ئه‌یلول 2012

تییبنیه‌کان: TID* ترلیۆن دیناری عێراقیه. GRP بریتیه له گشت به‌ره‌مه‌ی ناوچه. ژماره‌کانی بودجه‌ی 2012 به‌ کار هاتوونه بۆ تیچووی حکومه‌ت. (بودجه‌ی 2010 له ده‌قه‌که‌ به‌س کراوه). خه‌ملینراوی KRSO بۆ GRP له‌ سالی 2011 به‌ کار دێت بۆ هه‌ژمارکردنی رێژه‌ی سه‌دی خه‌ملینراوی www.iraq-businessnews.com/2010/04/05/breakdown-of-iraq%E2%80%99s-2010-budget ده‌ست که‌وتوه له 27 تشرینی دووه‌می سالی 2012. خه‌ملینراوی GDP 2010 بۆ عێراق وه‌رگیراوه له <http://www.gfmag.com/gdp-data-country-reports/252-iraq-gdp-country-report.html#axzz2GI85ef5m> ده‌ست که‌وتوه له 27 تشرینی دووه‌می سالی 2012. خه‌ملینراوی رێژه‌ی گۆزین بۆ سالی 2010 له نیوان دۆلاری ئه‌مریکی و دیناری عێراقی وه‌رگیراوه له www.xe.com. ده‌ست که‌وتوه له 27 تشرینی دووه‌می سالی 2012. رێژه‌ی هه‌لئاوسان بۆ دوو سالی یه‌ک له دوا‌ی یه‌ک له نیوان مانگی تشرینی دووه‌می سالی 2011 و مانگی تشرینی دووه‌می 2012 دوا‌یه‌مین ئاماری به‌رده‌سته که‌ لی‌ره‌ پێشکه‌ش کراوه.

** داتای CPI له‌ ناو خشته‌که‌ و ده‌قه‌که‌ له‌ ده‌سته‌ی ئاماری هه‌ریم وه‌رگیراوه. له‌ ریکه‌وتی 13 کانونی دووه‌می 2013. رێژه‌ی هه‌لئاوسان بۆ هه‌موو عێراق له‌ بانکی ناوه‌ندی عێراق وه‌رگیراوه. <http://www.cbi.iq> له‌ ریکه‌وتی 10 کانونی دووه‌می 2013 به‌ده‌سته‌که‌وتوه. رێژه‌ی هه‌لئاوسانی سال له‌ دوا‌ی سال له‌ نیوان مانگی ئه‌یلولی 2011 و مانگی ئه‌یلولی 2012 دوا‌ین ئاماره‌کانی به‌رده‌ستن که‌ لی‌ره‌ پێشکه‌ش کراون.

کۆی خه‌رجیه‌کانی حکومه‌ت ئاماژه‌ده‌ریکی سه‌ره‌کییه بۆ تی‌گه‌یشتن له‌ رۆلی حکومه‌ت له‌ ئابووریدا.

⁷ژماره‌کانی بودجه‌ی 2010 به‌کارهێنراون بۆ خه‌رجیه‌کانی حکومه‌ت. (بودجه‌ی 2012 له‌ ده‌قه‌که‌دا باسکراوه). خه‌ملاندنی ده‌سته‌ی ئامار بۆ کۆی داهااتی هه‌ریم بۆ 2011 به‌کارهێنراوه بۆ هه‌ژمارکردنی رێژه‌ی سه‌دی که www.krso.net. خه‌ملاندنی بودجه‌ی 2010 عێراق وه‌رگیراوه له <http://www.iraq-businessnews.com/2010/04/05/breakdown-of-iraq%E2%80%99s-2010-budget> کۆی داهااتی نیشتمانی عێراق وه‌رگیراوه له <http://www.gfmag.com/gdp-data-country-reports/252-iraq-gdp-country-report.html#axzz2GI85ef5m> نرخ‌ی ئالوگۆری نیوان دۆلاری ئه‌مریکی و دیناری عێراقی وه‌رگیراوه له www.xe.com

⁸ داتای خشته‌ی نرخه‌کانی به‌کاربه‌ری ناو خشته‌ و ده‌قه‌که‌ وه‌رگیراوه له‌ راگه‌یاندرای ده‌سته‌ی ئامار له‌ به‌رواری 18 تشرینی یه‌که‌م 2012. رێژه‌ی هه‌لئاوسان بۆ هه‌موو عێراق وه‌رگیراوه له بانکی ناوه‌ندی عێراق: <http://www.cbi.iq>

هاوشان له گهڵ به کاربردن، وه به رهینان و هه ناردنه کردن، خه رجییه کانی حکومهت یه کیکه له و پیکهاتانه ی هه ژمار ده کریت له گهڵ کۆی داها تی ناوخۆیی (GDP) ئابووری ولاتییک یان هه رییمیک. بۆ ئابوورییه تازه پیکه یشتوو ه کان، دابه شکردنی خه رجییه کان بۆ دوو به ش زۆر گرنگه: خه رجییه کانی به گه پخستن (ئیسستا) که بۆ پیداو یستییه کانی ئیسستا خه رج ده کرین له گهڵ خه رجییه کانی سه رمایه یان وه به رهینان (له داها توودا خه رج ده کرین). خه رجی زۆری حکومهت، به تاییه تی خه رجی به گه پخستن، به به راورد له گهڵ کۆی داها تی ناوخۆیی (GDP) ئاماژه یه بۆ ئابوورییه ک که حکومهت به ریوه ی ده بات نه ک که رتی تاییه ت. له لایه کی تره وه، خه رجی که می حکومهت، به تاییه تی له و که رتانه دا که که رتی تاییه ت وه به رهینانی تیدانا که ن، له وانیه به باش نه ییت بۆ گه شه ی ئابووری دوورمه ودا.

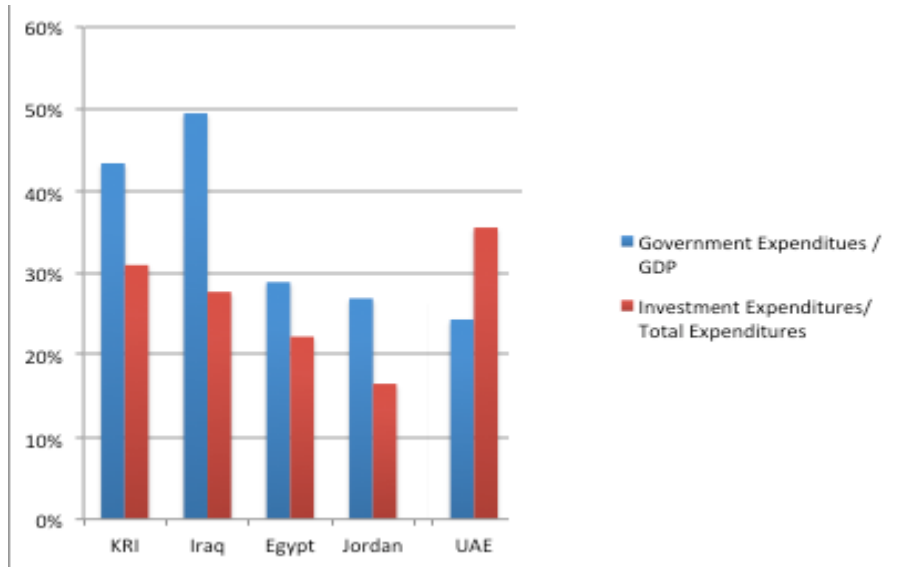
له سال ی 2012، کۆی بودجه ی حکومه تی هه رییمی کوردستان، که باشتترین خه ملاندنه بۆ خه رجییه کانی حکومهت، 15.5 ترلیۆن دیناری عیراقی بوو. له مه، 4.72 ترلیۆن (30.5%) ی دانراوه بۆ وه به رهینان. له کاتییکدا که له وانیه سوود به خه ش بی ت نه گه ر ته نها باسی دوا ژماره کان بکه یین بۆ به راورد کاری له نیۆان ئه و ولاتانه ی له خواره وه باسیان ده که یین، به لām ژماره کانی 2010 تازه ترین داتای به رده ستن له سه ر خه رجییه کانی حکومهت. به گشتی داتای دروستی به راورد کاری نیۆان ولاتان له سه ر ئابووری گشتی ته نها بۆ ماوه یه ک به رده ستن. ههروه ها پشکی بودجه ی وه به رهینان له کۆی بودجه ی هه رییمی کوردستان تارا ده یه ک سه قامگیر بووه نزیک له 30% له چه ند سال ی را بورد ودا. له به رئه وه جه خت ده خه یینه سه ر ژماره کانی 2010 بۆ هه رییمی کوردستان و ولاتانی به راورد کاری.

له سال ی 2010 بودجه ی هه رییمی کوردستان 10.5 ترلیۆن دیناری عیراقی بوو. له مه، 7.2 ترلیۆن دیناری عیراقی (69%) بۆ به گه پخستن بوو، ئه وه ی تری 3.3 ترلیۆن دیناری عیراقی (31%) دانرا بۆ وه به رهینان. به پیی نرخی ئالوگۆری سال ی 2010 نرخی 1 دۆلاری ئه مریکی = 1.165 دیناری عیراقی، کۆی بودجه که ده کاته 9 ملیار دۆلاری ئه مریکی. خه ملاندنی ده سته ی ئاماری هه رییمی کوردستان بۆ کۆی داها تی هه رییم 20 ملیار دۆلاری ئه مریکییه (بۆ 2011 نه ک 2010). که واته خه رجییه کانی حکومهت 45% ی کۆی داها تی هه رییم پیکه ده یینن.



شیوهی 8.1 نیشاندەرەکانی خەرجی حکومەتی هەریمی کوردستان بەراورد دەکات بە نیشاندەری چەند ولاتیکی ناوچەکە.

شیوهی 8.1: خەرجیەکانی حکومەت – کۆی خەرجیەکان و وەبەرھێنان



تییینی: داتاكانی هەریمی کوردستان و عێراق لەو سەرچاوانە وەرگیراون کە لە خشتەیی سەرەویدا ئاماژەیان پێدراوە. بۆ ولاتی تر، تینکراکانمان لە نیشاندەرەکانی بانکی جیهانی و صندوقی دراوی نیۆدەولەتی وەرگرتووە لەسەر کۆی وەبەرھێنان لە کۆی داھاتی نیشتمانی، وەبەرھێنانی تاییبەت لە کۆی داھاتی نیشتمانی و کۆی خەرجیەکانی حکومەت لە داھاتی نیشتمانی. تینکرای خەرجیەکانی حکومەت لە کۆی داھاتی نیشتمانی وەک کۆی وەبەرھێنان لە کۆی داھاتی نیشتمانی لەگەڵ لێدەرکردنی وەبەرھێنانی تاییبەت لە کۆی داھاتی نیشتمانی هەژمارکراوە. کاتیەک وەبەرھێنانی حکومەت لە کۆی داھاتی نیشتمانی داھەش دەکریت بەسەر کۆی خەرجیەکانی حکومەت لە کۆی داھاتی نیشتمانی، خەرجیەکانی وەبەرھێنان وەک بەشێک لە کۆی خەرجیەکانی حکومەت بەدەستدەھێنین.

خەرجیەکانی حکومەتی هەریمی کوردستان وەک بەشێک لە کۆی داھاتی هەریم (45%) کەمترە لەوێ عێراق بە گشتی (49.4%). بەلام زۆر زیاترە لەوێ میسر (28.9%)، ئوردون (26.9%)، و ئیماراتی عەرەبی (24.3%). نیگەرانی بەرامبەر بەشداری لەپارادەبەری حکومەت لە ئابووری هەریمی کوردستان تارادەیهک کەمەبیستەو لەپێگای بری بەرزێ خەرجی وەبەرھێنانەو. لەکاتیکیدا وەک بینرا 31% ی بودجەیی هەریم دانراوە بۆ وەبەرھێنان، ژمارە ھاوتاکانی ولاتانی بەراوردکاری، جگە لە ئیماراتی عەرەبی، نزمترین. بۆ ھەموو عێراق 27.7%، میسر 22.2%، ئوردون 16.4%، ئیماراتی عەرەبی 35.6% لە خەرجیەکانی حکومەت تەرخان دەکات بۆ وەبەرھێنان.

ئاستی گشتی نرخەکان، کە ناسراوە بە خشتەیی نرخەکانی بەکاربەر (Consumer Price Index (CPI))، ئاماژەییە بۆ ھەلبژاردەیهک یان "سەبەتەیهک" لە کالا و خزمەتگوزاری کراو لەلایەن "بەکاربەری ئاسایی" ھو.



دهستهی ئاماری ههریمی کوردستان به شیوهیهکی بهردهوام داتا کۆدهکاتهوه لهسهه نرخهکانی کالای و خزمهتگوزاری دیاریکراو. ههئاوسان بریتیه له ریزهی زیادبوونی نرخهکان یان خستهی نرخهکانی بهکاربه. ههندیک جار ئهمانه بهی جیاوازی بهکاردههینرین، ئهگهچی خستهکه بهتهنها روون نیه، ئهوهی گرنه بریتیه له ریزهی گۆرانکاری له خستهکهدا. ریزهی ههئاوسان نیشاندهریکه که بهوردی چاودیری دهکریت، چونکه کاریگههیه ههیه لهسهه بههای راستهقینهی دراوی ئابووری، له ئهنجامی ئهمهش لهسهه توانای کرینی بهکاربه.

ههئاوسانی "سال به سال" له نیوان ئهیلول 2011 و ئهیلول 2012 بریتی بوو له 5.6%. ئهمهش بهرزتره له ریزهی ههئاوسانی سال به سالی عیراق که 6.35% بووه. ههئاوسانی سالانه هاوکات بهرزتره له تورکیا به ریزهی 6.4% بوو. له نیوان 2009 و 2012 دا (له ئهیلول) هوه، ریزهی ههئاوسان له ههریمی کوردستان له بهرزبوونهوهدا بووه، ریزهی بهرزبوونهوهی سالانه 0.8%، 1.9% و 7.1% بووه. ریزهی ههئاوسان بریتیه له گۆران له تیکرای نرخهکان له نیوان دوو سالدا، ئهمهش جیاوازه له ریزهی ههئاوسانی سال به سال له نیوان ههمان مانگی دوو سالی یهک له دوای یهکدا (بوو نمونه، ئهیلولی 2011 تا ئهیلولی 2012)، وهک له خستهی سههوه ئاماژهی پیدراوه.

9. كهرتی تایبەت

سەرچاوه	عێراق	سلیمانی	ههولێر	دهۆك	ههڕیم	MDG/CI	
<i>KRLFS Q32012</i>	-	51.0%	46.9%	46.6%	48.5%	-	رێژهی کارمه‌ندی كهرتی تایبەت
<i>KRLFS</i>		48.7%	50.9%	53.0%	50.5%		رێژهی کارمه‌ندان له كهرتی گشتی
<i>KRLFS Q32012</i>	-	6.5%	5.9%	5.8%	6.1%	CI	رێژهی سه‌دی کارمه‌ندان به‌پێی چالاکی ئابووری: کشتوکال
<i>KRLFS Q32012</i>	-	18.4%	14.9%	15.9%	16.6%	CI	رێژهی سه‌دی کارمه‌ندان به‌پێی چالاکی ئابووری: پیشه‌سازی
<i>KRLFS Q32012</i>	-	75.1%	79.2%	78.4%	77.3%	CI	رێژهی سه‌دی کارمه‌ندان به‌پێی چالاکی ئابووری: خزمه‌تگوزارییه‌کان
داتای <i>KRLFS</i> له 2012 وله‌لایه‌ن <i>KRSO</i> کۆکراوه‌ته‌وه.							

چه‌ندین نیشانده‌ر به‌کارده‌یه‌نرێن بۆ ئاشنا‌بوون به‌ په‌ره‌پێدانی كهرتی تایبەت له‌ هه‌ری‌می كوردستان. رێژهی کارمه‌ندانی كهرتی تایبەت بریتیه‌ له‌ پێوانه‌کردنی رێژهی کارمه‌ندان (وه‌ك کارمه‌ند، کاری سه‌ربه‌خۆ و هه‌موو ئه‌و جو‌ره‌ كه‌سانی وه‌ك کارمه‌ند پێناسه‌ ده‌کړین) كه‌ له‌ كهرتی تایبەت کارده‌کهن. به‌ به‌کارهێنانی رووی‌ی ده‌سته‌ی ئامار وهرزی چواره‌می (2012 *KRLFS*), ئه‌مه‌ به‌ 48.5% خه‌ملێنراوه‌ له‌ هه‌ری‌می كوردستان. وه‌ك زۆربه‌ی ئابوورییه‌کانی ناوچه‌كه‌، کاری كهرتی گشتی بالاده‌ستترین سەرچاوه‌ی دا‌بین‌کردنی کاره‌ له‌ هه‌ری‌می كوردستان: نزیکه‌ی نیوه‌ی کارمه‌ندانی هه‌ریم (50.5%) له‌ كهرتی گشتی کارده‌کهن (رێژه‌یه‌کی سه‌دی بچووک به‌شی‌وه‌یه‌ك پێناسه‌ ده‌کړین كه‌ نه‌ سه‌ر به‌ كهرتی گشتین، نه‌ كهرتی تایبەت، بۆ نمونه‌ کارکردن بۆ رێک‌خراوه‌ نا‌حکومییه‌کان). وه‌ك پایته‌ختی هه‌ریم، پارێزگای هه‌ولێر زۆرترین ژماره‌ی کاری كهرتی گشتی تێدا‌یه، نزیکه‌ی 55.4%ی کۆی کاری گشتی و كه‌مترین رێژه‌ی کاری كهرتی تایبەتی تێدا‌یه. رێژه‌ی کاری كهرتی تایبەت له‌ سلیمانی به‌رزترین (51%).

پاشان رێژه‌ی سه‌دی کارمه‌ندان به‌پێی چالاکی ئابووری یان كهرتی پێسه‌سازی، سی‌ چاره‌کی کارمه‌ندان له‌ كهرتی خزمه‌تگوزارییه‌کانه (77.3%). پیشه‌سازی به‌ ژماره‌یه‌کی دوور له‌مه‌ له‌ پله‌ی دووه‌مدا‌یه (16.6%), پاشان کشتوکال كه‌ رێژه‌یه‌کی بچووک هه‌یه (6.1%). تیبینی بکه‌ كه‌ ئه‌مه‌ رێژه‌ی هه‌موو کارمه‌ندانی



هەریمی کوردستانه، له کهرتی تایبەت و گشتی. کۆی ریژەیی خزمەتگوزارییهکان. پیشەسازی و کشتوکاڵ هاوشیۆن لەسەر ئاستی پارێزگاگان، بە جیاوازییهکی کەمهوه. لەناو کهرتی پیشەسازی بچووکدا، بیناسازی بالادەسته، بە ریژەیی سێ لە چوار (76%) ی کۆی کارمەندانی پیشەسازی. پیشەسازی دروستکردن 9.4% ی کۆی کارمەندانی پیشەسازی و کەمتر له 2% ی کۆی کارمەندانی هەریم پیکدههینیت.

ئەم نیشاندهرانه بریتین له نیشاندهری بازاری کار (وهک له بهشی داهاوودا دیت)، بهلام بهشیۆهیهک دروستکراون که بایهخی زیاتر به کهرتی تایبەت بدن. راپۆرتەکانی داهاووی سیستمی چاودیۆی کۆمهلایهتی-ئابووری نیشاندهری زیاتر بهکاردههینیت بۆ چالاکییهکانی کهرتی تایبەت زیاتر لهوانهیی هیزی کار و چاوهروان دهکریت ژمارهیهک کۆمپانیا له خۆبگریت بهپیی چالاکی ئابووری، هاتنی وهبهرهینانی بیانی، وهبهرهینانی جینگیر بهپیی کۆمپانیا، ههروهها بهکارهینانی مۆبایل و ئەنتەرنییت (بروانه پاشکۆی ب بۆ لیستی ههموو نیشاندهرهکان).

10. بازاری کار

سەرچاوه	عیراق	سلیمانی	ههولێر	دهۆک	هه‌ریم	MDG/CI	
<i>KRLFS Q32012</i>	-	40.3%	38.1%	35.6%	38.4%	-	رێژهی به‌شداری هێزی کار بۆ ته‌مه‌نی +15
<i>KRLFS Q32012</i>	-	66.6%	66.2%	64.1%	65.8%	-	رێژهی به‌شداری هێزی کار بۆ ته‌مه‌نی +15، نی‌ر
<i>KRLFS Q32012</i>	-	15.0%	11.6%	8.0%	12.1%	-	رێژهی به‌شداری هێزی کار بۆ ته‌مه‌نی +15، مئ
<i>KRLFS Q32012</i>	-	8.1%	7.5%	8.3%	7.9%	-	رێژهی بینکاری، ته‌مه‌نی +15
<i>KRLFS Q32012</i>	-	4.6%	4.8%	6.9%	5.2%	-	رێژهی بینکاری، ته‌مه‌نی +15، نی‌ر
<i>KRLFS Q32012</i>	-	22.8%	22.1%	17.8%	22.0%	-	رێژهی بینکاری، ته‌مه‌نی +15، مئ
<i>KRLFS Q32012</i>	-	18.6%	17.6%	19.1%	18.3%	-	رێژهی بینکاری لاوان (15-24)
<i>KRLFS Q32012</i>	-	11.7%	12.4%	16.5%	13.4%	-	رێژهی بینکاری لاوان (15-24)، نی‌ر
<i>KRLFS Q32012</i>	-	58.5%	42.4%	42.5%	48.3%	-	رێژهی بینکاری لاوان (15-24)، مئ
<i>KRLFS Q32012</i>	-	341.5	308.0	169.8	819.3	-	ژماره‌ی کارمه‌ندی موچه‌خۆر) به‌هه‌زار)

تییینییه‌کان، داتای *KRLFS* له 2012 و له‌لایهن *KRSO* کۆکراوه‌ته‌وه.

هێزی کار بریتییە له کۆی ژماره‌ی ئەو تاکه‌سه‌نه‌ی 15 ساڵ یان زیاتر و له هێزی کاردان یان له‌پرووی ئابوورییه‌وه چالاکن، و اتا له ئیستادا کارده‌که‌ن، یان ئەگەر کارنه‌که‌ن، ئاماده‌ن و چالاکانه‌ به‌دوای کاردا ده‌گه‌رێن. "کار" به‌پێی چارنامه‌ نی‌وده‌وه‌له‌تیییه‌کان، بریتییە له کارکردن به‌رامبه‌ر موچه یان کارکردن له بازرگانی یان کۆمپانیای خێزاندراسته‌وه‌خۆ به‌رامبه‌ر پاره‌ بی‌ت یان نا. رێژهی به‌شداری هێزی کار بۆ ته‌مه‌نی +15 بریتییە له رێژهی سه‌دی ئەو که‌سه‌نه‌ی ته‌مه‌نیان 15 ساڵ یان زیاتره‌ و به‌شیکن له هێزی کار. داتا‌کانی

روویوی دەستەیی ئامار (KRLFS) نیشانی دەدات کە هێزی کاری هەریمی کوردستان لە ساڵی 2012 بریتییە لە 38.4%ی کۆی دانیشتوانی تەمەن 15 ساڵ یان زیاتر - رێژەیەکی بەشداری تارا دەیهک نزم. ئەگەرچی ئەم رێژەیە نزیکە لە رێژەی ئوردون (38%)، زۆر نزمترە لە رێژەکانی تورکیا (50%) و میسر (48%).

نزمی کۆی رێژەی بەشداری لە هەریمی کوردستان ھۆکارەکی بریتییە لە بەشداری زۆر نزمی ئافەرتان. بێگومان، پیاوان ژمارەیان ئیجگار زیاترە لە ئافەرتان لە هێزی کاردا. لەناو پیاوانی تەمەن 15 ساڵ و زیاتر، نزیکە دوو لە سێ، یان 65.8%، لە هێزی کاردان، لەکاتی کدا تەنھا 12.1%ی ئافەرتان لە هێزی کاردان، بەلام لەناو پیاوی لاوا (تەمەن 15-24)، تەنھا 37.7% لە هێزی کاردان، لەبەرئەو ژمارەیهکی زۆریان هێشتا دەخوینن. بۆ ئافەرتی لاو، رێژەی بەشداری تەنھا 6.4%.

رێژەی بیکاری: بریتییە لە رێژەی بیکارانێ ناو هێزی کار، واتا لەئێستادا کارناکەن بەلام ئامادەن و بەدوای کاردا دەگەرین. رێژەی بیکاری لە هەریمی کوردستان بۆ ساڵی 2012 بریتییە لە 7.9%. دۆخی بیکاری لە هەریمی کوردستان بە بەراورد لەگەڵ ولاتانی ناوچەکە باشە. بۆ نمونە لە 2012 رێژەی بیکاری لە تورکیا 8.4% بوو، لە میسر 12.6% بوو. لە ئوردون (لە 2011)، رێژەی بیکاری 11% بوو.

شیکارە سەرەتاییەکانی داتای KRLFS ی نیووی یەکەمی ساڵی 2013 نیشاندەدات کە رێژەی بیکاری لە هەریمی کوردستان 5.2% گرنگە بزانیین کە ئەم ژمارە تەنھا بۆ بەشیککی ساڵە.

ھاوشیووی بەشداری، جیاوازی گەورەیی جۆری کۆمەڵایەتی ی هەیه لە بیکاریدا. لە هەریمی کوردستان رێژەی بیکاری بۆ ئافەرتان چوار ئەوەندەیی رێژەی بیکاری پیاوانە (22% بەرامبەر 5%).

رێژەکانی بیکاری بەوردی چاودێری دەکریین، چونکە نیشانی دەدەن کە ئابووری دەرفەتی ئابووری دروست دەکات بۆ ئەوانەیی دەچنە بازاری کارەو، ئەمەش دەبیتتە ھۆی گەشەیی ئابووری و سەقامگیری کۆمەڵایەتی. لە هەریمی کوردستان بیکاری لاوان (تەمەن 15-24) بریتییە لە 18.3%، زۆر بەرزترە لە 7.9%ی کۆی رێژەی بیکاری. دیاردەیی رێژەی بەرزیی بیکاری لاوان لە ولاتانی ناوچەکە شتیکی بەرچاوە. بەلام وەک کۆی رێژەی بیکاری، بیکاری لاوان لە هەریمی کوردستان لەناو نزمترینەکاندا یە لە ناوچەکە. لەکاتی کدا لە تورکیا رێژەی بیکاری بۆ گروپی تەمەنی 15-24 ساڵ لە چارەکی دوویمی 2012 دا دابەزیووە بۆ 16.1%، لە ئوردون 28% و لە میسر بۆ تەمەنی 20-24 ساڵ 41.4% بوو (ژمارەیی میسر کە ھی 2012 یە، بەرئەنجامی کاریگەری شوێشی 2011 یە لەسەر ئابووری). بیکاری لاوان لە هەریمی کوردستان ئەوەندەیی ولاتانی تری ناوچەکە مەترسیدار نییە، کەمیەک بەرزە و پێویستە لەکاتی دارشتنی سیاسەتەکاندا رەچاوبکریت.

ھاوکات جیاوازی جۆری کۆمەڵایەتی ی لە بیکاری لاواندا جینگەیی سەرنجە. لە هەریمی کوردستان رێژەی بیکاری بۆ ئافەرتی لاو زۆر بەرزە، 48.3% بە بەراورد بە 13.4%ی لاوان لە رەگەزی نیڕ. وەک ژمارەکە بۆ ھەموو گەوران، پێویستە ئەو لەبەرچاوبگریین کە ژمارەیهکی کەمتر ئافەرت لە هێزی کاردان، لەبەرئەو.



ژماره‌ی پیاوی لاوی بیکار زیاتره له ژماره‌ی ئافره‌تی لاو. ریژه‌ی به‌رزنی بیکاری ئافره‌تان، به‌تایبه‌تی ئافره‌تی لاو، ئاماژه‌یه بو ئه‌و به‌ربه‌ستانه‌ی ریگرن له به‌کارخستنی ئه‌و ئافره‌تانه‌ی ده‌چنه هیژی کاره‌وه. هه‌روه‌ها ریژه‌ی نزمی به‌شداری ئافره‌تی لاو (و ئافره‌تان به‌گشتی) به‌لگهن بو ئه‌م جوړه به‌ربه‌ستانه، که ژماره‌یه‌کی زۆر ئافره‌ت ناچنه هیژی کاره‌وه یان نامیننه‌وه به‌هۆی ئه‌م به‌ربه‌ستانه و سه‌ختی دۆزینه‌وه‌ی کاره‌وه.

هاوکات جیاوازی به‌رچاو هه‌یه له‌نیوان پارێزگاکاندا. ریژه‌یه‌کی زۆری کهسانی ته‌مه‌ن +15 به‌شیکن له هیژی کار له سلیمانی (40.3%) زیاتر وه‌ک له هه‌ولێر (38.1%) یان ده‌وک (35.6%). هاوکات به‌رزترین ریژه‌ی بیکاری له ده‌وک (8.3%) پاشان سلیمانی (8.1%) و هه‌ولێر (7.5%).

له‌کو‌تایدا، ژماره‌ی کارمه‌ندی موچه‌خۆر بریتیه له هه‌ژمارکردنی کۆی ژماره‌ی ئه‌و کارمه‌ندانه‌ی موچه یان کرێ وهرده‌گرن. ئه‌مه ئه‌وانه ناگریته‌وه که کار بو‌خۆیان ده‌که‌ن، خاوه‌نی کارن یان کاری بیبه‌رامبه‌ر ده‌که‌ن بو‌خیزان. له 2012، به‌پێی روویبۆی ده‌سته‌ی ئامار (KRLFS)، نزیکه‌ی 820 هه‌زار کارمه‌ندی موچه‌خۆر هه‌بووه له هه‌ریمی کوردستان. له‌به‌رئه‌وه‌ی ژماره‌ی دانیشتوانی سلیمانی و هه‌ولێر زیاتر له ده‌وک، بۆیه جیگه‌ی سه‌رسو‌رمان نییه که ئه‌م دوو شاره زۆرتین ژماره‌ی کارمه‌ندی موچه‌خۆریان هه‌یه (سلیمانی 324 هه‌زار و هه‌ولێر 308 هه‌زار).

11. گهشتوگوزار

سەرچاوه	عێراق	سلیمانی	ههولێر	دهۆک	ههڕێم	MDG/CI	
KRSO	-	30,404	37,980	38,505	106,889	CI	گه‌یشتنی گه‌شتیاری بیانی، ژماره‌ی گه‌شتیاران (جگه له ولاتانی تری عه‌ره‌بی)
KRSO	-	68,751	65,936	12,068	261,755	CI	گه‌یشتنی گه‌شتیاری بیانی، کۆی رۆژه‌کانی سه‌ردان (جگه له ولاتانی تری عه‌ره‌بی)
KRSO	-	18,206	26,084	2,089	46,379	CI	گه‌یشتنی گه‌شتیاری بیانی، ژماره‌ی گه‌شتیاران - ولاتانی تری عه‌ره‌بی
KRSO	-	51,325	63,898	5,431	120,654	CI	گه‌یشتنی گه‌شتیاری بیانی، کۆی رۆژه‌کانی سه‌ردان - ولاتانی تری عه‌ره‌بی
تیبینه‌کان : ناماره‌کان له راپۆرته‌کانی KRSO له‌سه‌ر بنه‌مای داتای وه‌رگیراو له وه‌زاره‌تی شاره‌وانی و گه‌شت و گوزار .							

به‌هۆی هه‌بوونی ژماره‌یه‌کی زۆر له شوینی میژوویی و ئایینی و سروشتی، هاوشان له‌گه‌ڵ سه‌قامگیری ئابووری و سیاسی له‌م چهند ساڵه‌ی دوایدا، گه‌شتوگوزار و گه‌شتی بازرگانی بو هه‌ریمی کوردستان به‌شێوه‌یه‌کی خێرا له زیادبووندا، به‌ به‌راورد له‌گه‌ڵ که‌مبوونه‌وه‌ی بو چهند ولاتیکی تری ناوچه‌که به‌هۆی ترس له توندوتیژی و ناسه‌قامگیری سیاسی. راپۆرتی سیستمی چاودێری کۆمه‌لایه‌تی-ئابووری چاودێری په‌ره‌پێدانی که‌رتی گه‌شتوگوزار ده‌کات له‌رێگای چهند نیشانده‌ریکه‌وه که په‌یوه‌ستن به گه‌شتیاران و کۆمپانیاکان (بروانه پاشکۆی ب). له‌م راپۆرتهدا، داتا پێشکه‌ش ده‌که‌ین له‌سه‌ر ژماره‌ی گه‌شتیاری بیانی که سه‌ردانی ئوتیله‌کانی هه‌ریمی کوردستان ده‌که‌ن له‌گه‌ڵ کۆی ژماره‌ی رۆژانی مانه‌وه‌یان. سه‌رنج ده‌که‌ن له‌ نیشانده‌ره‌ ته‌نها بایه‌خ نادات به سه‌ردانی گه‌شتیاران به‌لکو به‌ جوهره‌کانی تری سه‌ردان، وه‌ک بازرگانی.

خشته‌که جیاوازی ده‌کات له‌نیوان گه‌شتیاری بیانی ده‌ره‌وه‌ی ناوچه‌ی رۆژه‌لاتی ناوه‌راست (یان ولاتانی عه‌ره‌بی) و ئه‌وانه‌ی له ولاته عه‌ره‌بیه‌کانه‌وه دین. له سالی رابوردودا نزیکه‌ی 107,000 که‌س سه‌ردانیان کردوه له ولاتانی تری جگه له ولاته عه‌ره‌بیه‌کانه‌وه، کۆی مانه‌وه‌یان 262,000 رۆژ بووه. له‌کاتی‌که‌دا ژماره‌ی سه‌ردانه‌کان هاوشیوه بووه له‌نیوان پارێزگا‌کاندا، ژماره‌ی رۆژه‌کانی مانه‌وه (ماوه‌ی مانه‌وه) له هه‌ولێر دوو



هیندهی سلیمانی و دهۆک بووه، ئەمەش چونکە هەولێر پایتەختی هەرێمە. کۆی سەردانهکان له ولاته
عه‌ره‌بیه‌کانه‌وه (جگه له سەردانی خه‌لکی ناوچه‌کانی تری عێراق) که‌متر بووه له نیوهی سەردانی بیانی.
جیگه‌ی سەرنجه که به به‌راورد به سەردانکه‌ری بیانی، هەولێر ژماره‌یه‌کی زۆر که‌متری سەردانکه‌ری
عه‌ره‌بی هه‌بووه.

12. گواستنه وه

سەرچاوه	عێراق	سلیمانی	ههولێر	دهۆك	ههريم	MDG/CI	
KRSO	-	5673	5391	3777	14841	CI	كۆی رووبهري شهقامی قیرکراو، (به کیلۆمهتر)
KRSO	-	1309	1469	1047	3825	-	كۆی رووبهري شهقامه سههرهکییهکان (به کیلۆمهتر)
KRSO	-	1552	1452	980	3984	-	كۆی رووبهري شهقامه سهنتهريیهکان (به کیلۆمهتر)
KRSO	-	2813	2470	1750	7033	-	كۆی رووبهري شهقامه گونديیهکان (به کیلۆمهتر)
KRSO	-	0	0	0	0	-	كۆی رووبهري شهقامه خیراکان (به کیلۆمهتر)

تیبینیهکان : ئامارهکانی KRSO لهسهه بنهمای داتای وهرگیراو له وهزارهتی ئاوهدانکردنهوه و نیشتهجیپوون .

لهکاتیچدا که کۆکردنهوه و ههماههنگی کردنی داتاكان بهرهوپییش دهچیت، چاوهپروان دهکهین ئهم بهشه نیشاندهری تیدابیت وهک رووبهري شهقامه قیرکراوهکان، ژماره ی ئۆتۆمبیل که هاتوچۆ دهکهن له نیوان شاره سههرهکییهکاندا، قهباره ی کالای گویزراوه به ریگهکاندا، ههروهها داتا لهسهه ژماره ی برینداری هاتوچۆ (پروانه پاشکۆی ب). لهه راپۆرتیه ی ئیستادا، سنووردارکراوین بۆ تهنها نیشاندهری یهکهه، رووبهري شهقامه قیرکراوهکان (به کیلۆمهتر) و دابهشکردنی بهپیی چهند پۆلیکی جیاواز. وهک نیشاندراوه، 14.841 کیلۆمهتر شهقامی قیرکراو ههیه له ههریمی کوردستان. لهمه نزیکه ی نیوه ی (7.033 کیلۆمهتر) شهقامی گوندين. سیسته می ریگاوبان له ههولێر و سلیمانی پیشکهووتوتره وهک له دهۆک، هۆکاری ئهمه کهمی ژماره ی دانیشتوانی دهۆکه. بهگشتی، ژیرخانی ریگاوبان له ههریمی کوردستان باش په رهپینه دراوه، بهلگه یهک بۆ ئهمه نهبوونی ریگه ی خیرایه که شارهکانی ههریم بهستیتنه وه بهیه کهوه.

13. دەرئەنجام

لەم راپۆرتەدا، پوختەیه کمان پیشکەش کرد لەسەر دۆخی ئابووری و گوزارەنی کۆمەڵایەتی-ئابووری خەڵکی کوردستان. ئەگەرچی لەئێستادا داتا بەر دەست نییە بۆ دارشتنی کۆمەڵیک نیشانەدری تەواو کە لە (پاشکۆی ب) دا ریزکراون، سەرەرای ئەوەش توانیومانە شیکاریکی هەمەلایەن پیشکەش بکەین لەسەر دۆخی ئێستا.

ورده کاری هەندیک لە داتا کانی راپۆرتە کە بریتین لە:

- دەستگە یشتن بە خۆیندنی سەرەتایی لە هەریمی کوردستان تارا دەیه ک هەمەگیرە و بەرزترە لە شوینەکانی تری عێراق. تۆمارکردن و تەواوکردنی خۆیندنی ناوەندی تارا دەیه ک نزمترە بەلام لە ئاستیکی باشدا یە بە راوررد بە ولاتانی تری ناوچە کە.
 - حکومەتی هەریمی کوردستان یە کسانێ جۆری کۆمەڵایەتی ی بە دیهیناوه لە خۆیندنی سەرەتاییدا و نزیکە لە بە دیهینانی لە خۆیندنی ناوەندییدا، بەلام هیشتا دوورە لەو ئامانجە لە خۆیندنی ئامادە ییدا. هەریمی کوردستان لەسەر هیلیکی یە کسانە لە گەل ولاتانی تری ناوچە کە سەبارەت بە یە کسانێ جۆری کۆمەڵایەتی ی لە پەرورده دا، بەلام بە تاییه تی کە میک لە دوای ولاتانی تری ناوچە کە وه یە بۆ تۆمارکردنی ناوەندی.
 - هەر سەبارەت بە نیشانەدرەکانی جۆری کۆمەڵایەتی ، ریژە ی زوو هاوسەرگیری بۆ کچانی 14-19 سال نزمترە لە شوینەکانی تری عێراق و ولاتانی تری ناوچە کە، ئەگەرچی ریژە ی مندالبوون بەرزترە لە ولاتانی تری ناوچە کە بە گشتی (بەلام هیشتا نزمترە لە بەشەکانی تری عێراق). هەریمی کوردستان ئاستیکی دەگمەنی نوینەرایه تی ئافرەتانی هەیه لە پەرله مان، کە 3 ئەوه ندە ی تی کرای ولاتانی ناوچە کە یە.
 - دەرباری ژمارە یە ک لە نیشانەدرە تەندروستییه کان، هەریمی کوردستان تارا دەیه ک لە دوای تی کراییه کانی ولاتانی رۆژه ه لاتی ناوه راسته وه یه. ریژە ی مردنی مندالی ساوا لە هەریم نزمترە لە شوینەکانی تری عێراق بەلام زۆر بەرزترە لە لوبنان، تونس، میسر و تورکیا. هەر وه ها کوتانی مندالان هاوشیوه ی ئەمه یه.
 - تەنها 7% ی هیزی کار لە کشتوکالدا کار دە کات. ئەمه لە گەل ریژە یه کی سەدی بەرز ی زهوی کە پشت بە باران دە به ستیت (87%)، ئاماژە یه بۆ ئەوه ی کە پیوسته حکومەتی هەریم ره چاوی کۆمە لیک سیاسەت بکات بۆ زیادکردنی ئاسایشی خوراک.
 - لە کاتی کدا کە خەرجییه کانی حکومەت پیکهینەریکی بەرز ی کۆی داها تی هەریمن، 45%، زیاتر لە 30% ی ئەم خەرجیانه تەرخانکراون بۆ وه به ریئان، کە ئەمه ش ریژە یه کی بەرز و باشه.
 - ریژە ی هەلئاوسان لە هەریمی کوردستان بە شیوه یه کی بەر دهوام لە بەرزبوونه وه دا بووه لە چەند سالی رابورد دا، کە ریژە ی سال بە سال نزیکە لە 9%.
- مه به ستمان لەم راپۆرتە ئەوه یه کە داتای په یه وست به سیاسه ته کانی حکومەت بە شیوه ی سالانه پیشکەش بکەین و کار به ده ستانی حکومەتی هەریم بتوانن به کاریان به یین بۆ ده ستنیشانکردنی خالە به هیزه کان و گرفته کان لە کاتی پرۆسه ی پر یارداندا، هەر وه ها خە لکی هەریمی کوردستان بتوانن به کاریان به یین بۆ ئەوه ی

زانبارییان هه‌بیت له‌سه‌ر دۆخی هه‌ریم. له‌کاتی‌کدا که ئیمه و فه‌رمانگه‌کانی تری حکومه‌ت داتا کۆده‌که‌ینه‌وه، دلنیا‌ین له‌وه‌ی که ده‌توانین لیستی‌کی زیاتر هه‌مه‌لایه‌نی نیشاندهره‌کانی کۆمه‌لایه‌تی-ئابووری له‌ راپۆرته‌کانی داها‌تو‌دا پێشک‌ه‌ش بکه‌ین.

پاشکۆی آ: ئامانجه فه‌رمیه‌یه‌کانی په‌ره‌پێدانی هه‌زاری (MDG) نیشاندهره‌کان بۆ چاودێریکردنی پێشک‌ه‌وتن

نیشاندهره‌کان بۆ چاودێریکردنی پێشک‌ه‌وتن	ئامانجه‌کان (له‌ جارنامه‌ی هه‌زاره‌وه)
	ئامانجه‌ی 1: نه‌ه‌ب‌شتنی هه‌ژاری و برسی‌تی توند ئامانجه‌ی 1.1: له‌ نیوان 1990 و 2015 دا ژماره‌ی ئه‌و که‌سانه‌ی داها‌تیا‌ن که‌م‌تره‌ له‌ یه‌ک دۆلار له‌ رۆژیکدا که‌م‌بک‌ری‌ته‌وه‌ بۆ نیوه
1.1 رێژه‌ی دانیش‌توانی خوار \$1 له‌ رۆژیکدا	
1.2 تینک‌رای که‌لینی هه‌ژاری	
1.3 رێژه‌ی هه‌ژار‌ترین 20% ی به‌کار‌بر‌دنی نیش‌تیمانی	
1.4 رێژه‌ی گه‌شه‌ی (GDP) به‌پێی کرێکار	ئامانجه‌ی 1.ب: به‌دی‌هینانی کاری ته‌واو و به‌ره‌مه‌دار و شه‌رفمه‌ندانه‌ بۆ هه‌موان، له‌گه‌ڵ ئافره‌تان و لاوان
1.5 رێژه‌ی کرێکار که‌ به‌ که‌م‌تر له‌ \$1 له‌ رۆژیکدا ده‌ژین	
1.6 رێژه‌ی کار بۆ خۆکردن و کارمه‌ندی خێزان له‌ کۆی ئه‌و که‌سانه‌ی کارده‌که‌ن	
1.7 مندالی کیش که‌می خوار ته‌مه‌ن پینج ساڵ	ئامانجه‌ی 1.ج: له‌ نیوان 1990-2015 رێژه‌ی ئه‌و که‌سانه‌ی به‌ده‌ست برسی‌تی‌یه‌وه‌ ده‌نالین که‌م‌بک‌ری‌ته‌وه‌ بۆ نیوه
1.8 رێژه‌ی دانیش‌توانی خوار که‌م‌ترین ئاستی به‌کار‌بر‌دنی خۆراکی پێویست	
	ئامانجه‌ی 2: به‌دی‌هینانی خۆیندنی سه‌ره‌تایی هه‌مه‌گیر ئامانجه‌ی 2.1: دلنیا‌یی‌کردن له‌وه‌ی که‌ تا 2015، مندالان له‌ هه‌موو شوێنیک، کور‌ان و کچان به‌هه‌مان شیوه، ده‌توانن قوتابخانه‌ی سه‌ره‌تایی ته‌واو بکه‌ن
2.1 تینک‌رای تۆما‌کردن له‌ قوتابخانه‌ی سه‌ره‌تایی	
2.2 رێژه‌ی ئه‌و قوتابیان‌ه‌ی قو‌ناعی 1 ده‌ستپێده‌که‌ن و ده‌گه‌نه‌ دوا قو‌ناعی سه‌ره‌تایی	
2.3 رێژه‌ی خۆینده‌واری بۆ ته‌مه‌نی 15-24 ساڵ، ئافره‌تان و پیاوان	
	ئامانجه‌ی 3: به‌رودان به‌ یه‌کسانی جو‌ری کۆمه‌لایه‌تی ی و توانا‌دارکردنی ئافره‌تان ئامانجه‌ی 3.1: نه‌ه‌ب‌شتنی نایه‌کسانی جو‌ری کۆمه‌لایه‌تی ی له‌ قوتابخانه‌ی سه‌ره‌تایی و ناوه‌ندی تا 2005 ئه‌گه‌ر کرا، و بۆ هه‌موو قو‌ناعه‌کانی خۆیندن تا 2015
3.1 تینک‌رای کچان به‌رامبەر کور‌ان له‌ قوتابخانه‌ی سه‌ره‌تایی، ناوه‌ندی و دواناوه‌ندی	
3.2 رێژه‌ی ئافره‌تی موچه‌خۆر له‌ که‌رته‌کانی تر جگه‌ له‌ کشتوکاڵ	
3.3 رێژه‌ی کورسی په‌رله‌مان که‌ ئافره‌ت پرێکردۆته‌وه‌ له‌ په‌رله‌مانه‌ نیش‌تیمانییه‌کاندا	
	ئامانجه‌ی 4: که‌م‌کردنه‌وه‌ی مردنی مندالی ساوا ئامانجه‌ی 4.1: که‌م‌کردنه‌وه‌ی رێژه‌ی مردنی مندالی خوار پینج ساڵ به‌ رێژه‌ی دوو له‌ سێ له‌ نیوان سالانی 1990-2015
4.1 رێژه‌ی مردنی مندالی خوار پینج ساڵ	
4.2 رێژه‌ی مردنی مندالی ساوا	
4.3 رێژه‌ی مندالی خوار ته‌مه‌ن 1 ساڵ که‌ له‌ دژی	

سوریزه کو تراون

<p>ئامانجی 5: بهرەو پێشبردنی تەندروستی دایکایەتی ئامانجی 5.1: کەمردنەوێ رێژەی مردنی دایک لە کاتی مندالبوون بە رێژەی سێ چارەک لە نیوان 1990 و 2015</p>	
5.1	رێژەی مردنی دایک لە کاتی مندالبوون
5.2	رێژەی مندالبوون لە سەر دەستی کارمەندی پزیشکی کارامە
<p>ئامانجی 5.ب: بە دیهینانی دەستگە یشتنی هەمە گیر بە تەندروستی و هەچە خستنهوه تا 2015</p>	
5.3	رێژەی بە کارهینانی مەنع
5.4	رێژەی هەرزە کار کە مندالیان دەبیت
5.5	چاودێری پێش مندالبوون (لاینکەم یەک سەردان و لاینکەم چوار سەردان)
5.6	پیداویستییه پرنه کراوه کانی پلاندانانی خێزانی
<p>ئامانجی 6: بهرەنگاریبوونەوێ ئایدز/ئێچ ئای فی، مە لاریا و نەخۆشی تر ئامانجی 6.1: راگرتن و پێچەوانه وه کردنه وێ بلاوبوه نه وێ ئێچ ئای فی/ئەیدز تا 2015</p>	
6.1	بەربلاوی ئێچ ئای فی لە ناو دانیشتوانی تەمەن 15-24 سالدا
6.2	بە کارهینانی کۆندۆم لە دوا ئەنجامدانی سێکسی مەترسی بەرزدا
6.3	رێژەی دانیشتوانی تەمەن 15-24 سال کە زانباری ورد و دروستیان هەیه لە سەر ئێچ ئای فی و ئەیدز
6.4	تینکرای چوون بۆ قوتابخانە ی مندالی بێسەرپەرشتیار بە بەراورد بە مندالی خاوەن سەرپەرشتیار بۆ تەمەنی 10-14 سال
<p>ئامانجی 6.ب: تا سالی 2010 بە دەستەینانی دەستگە یشتنی هەمە گیر بە چارەسەری ئێچ ئای فی/ئەیدز بۆ هەموو ئەوانە ی پێویستیانه</p>	
6.5	رێژەی دانیشتوان کە تووشبوونی ئاست بەرزیان هەیه بە ئێچ ئای فی و دەستیان دەگات بە دەرمانی پێویست
<p>ئامانجی 6.ت: : راگرتن و پێچەوانه وه کردنه وێ نەخۆشی مە لاریا و نەخۆشییه گەوره کانی تر، تا 2015</p>	
6.6	حالت و رێژەی مردن بەهۆی مە لاریاوه
6.7	رێژەی مندالی خوار تەمەن 5 سال کە پەردە کولە ی دژە میسولە ی پزیشکی بە کار دەهینن
6.8	رێژەی مندالی خوار تەمەن 5 سال کە تاپان هەیه و بە دەرمانی دژە مە لاریای گونجاو چارەسەر دەکرین
6.9	رێژەی حالت و بەربلاوی و مردن بەهۆی سێلەوه
6.10	رێژەی حالتی سێل کە دەستیشان و چارەسەر کراوه لە ژێر چاودێری راسته و خۆی چارەسە ی کورتدا

ئامانجی 7: دلناییکردن لە راگرتنی ژینگه

<p>7.1 ریژهی زهوی داپۆشراو به دارستان 7.2 کۆی ده‌رجوونی دوهم ئۆکسیدی کاربۆن به‌پیی تاکه‌که‌س و به‌پیی \$1 (GDP) 7.3 به‌کاره‌یانی مادده‌ی زاینه‌خس به ئۆزۆن 7.4 ریژهی سامانی ماسی له سنوری بایۆلۆجی سه‌لامه‌تا 7.5 کۆی ریژهی سه‌رچاوه‌کانی ئاوی به‌کاره‌ینراو 7.6 ریژهی ناوچه‌ و‌شکانی و ئاوییه پارێزراوه‌کان 7.7 ریژهی ئەو بونه‌ورانه‌ی هه‌ره‌شه‌ی له‌ناوچوونیان له‌سه‌ره</p>	<p>ئامانجی 7.آ: پرسنپیی په‌ره‌پێدانی به‌رده‌وام بکریته به‌شیک له‌ سیاسه‌ت و پروگرامه‌کانی ولات و پێچه‌وانه‌کردنه‌وه‌ی دیاردی له‌ده‌ستدانی سه‌رچاوه‌کانی ژینگه ئامانجی 7.ب: که‌م‌کردنه‌وه‌ له‌ده‌ستدانی ژیانی سروشتی (بایۆدایفیترستی)، به‌دییه‌ینای که‌م‌کردنه‌وه‌ی به‌رچاوی ریژهی له‌ده‌ستدان تا 2010</p>
<p>7.8 ریژهی دانیشتون که سه‌رچاوه‌ی ئاوی خواردنه‌وه‌ی چاره‌سه‌رکراو به‌کارده‌یه‌ین 7.9 ریژهی دانیشتون که ئاوه‌رۆی چاره‌سه‌رکراو به‌کارده‌یه‌ین</p>	<p>ئامانجی 7.ت: تا سالی 2015 ریژهی ئەو که‌سانه‌ی ده‌ستیان ناگات به ئاوی خواردنه‌وه‌ی پاک و ئاوه‌رۆی گونجاو، که‌م‌بکریته‌وه‌ بۆ نیوه</p>
<p>7.10 ریژهی دانیشتون شار که له ناوچه هه‌ره‌مه‌کیه‌کان ده‌ژین⁹</p>	<p>ئامانجی 7.ث: تا 2020، به‌ره‌وپێشچوونی به‌رچاو به‌دییه‌ینریته‌ له‌ ژیانی لانیکه‌م 100 ملیۆن که‌س له‌وانه‌ی نیشته‌جیی ناوچه هه‌ره‌مه‌کیه‌کان (سه‌لم)</p>
<p>هه‌ندیک له‌م نیشاندهرانه‌ی خواره‌وه به جیا چاودێری ده‌کرین بۆ ئەو ولاتانه‌ی که‌مترین گه‌شه‌سەندیان به‌دییه‌یناوه، ئەفریقا، ولاته به‌زه‌وی داخراوه‌کان و دورگه بچووکه تازه‌پینگه‌یشتوووه‌کان.</p>	<p>ئامانجی 8: دروستکردنی هاوکاری جیهانی بۆ په‌ره‌پێدان ئامانجی 8.ا: دروستکردنی سیسته‌میکی بازرگانی و دارایی کراوه، یاسایی، جینگه‌ی پیشبینیکردن و ناهه‌لاوێردی بیت هه‌روه‌ها پابه‌ندبوون به باشکومرانی، په‌ره‌پێدان و که‌م‌کردنه‌وه‌ی هه‌ژاری – له‌سه‌ر ئاستی نیشتمانی و نیۆده‌وله‌تی</p>
<p><u>هاوکاری فهرمی بۆ په‌ره‌پێدان</u> <u>Official development assistance (ODA)</u> 8.1 کۆی هاوکاری فهرمی بۆ په‌ره‌پێدان، کۆی بۆ ئەو ولاتانه‌ی که‌مترین گه‌شه‌سەندیان به‌دییه‌یناوه، وه‌ک ریژهی سه‌دی له (OECD/DAC) داها‌تی نیشتمانی کۆمه‌که‌خس 8.2 ریژهی کۆی (ODA of OECD/DAC) کۆمه‌کی به‌کلایه‌نه، دیاریکراو به‌پیی که‌رت، بۆ خزمه‌تگوزارییه به‌ره‌تییبه کۆمه‌لایه‌تییبه‌کان (په‌روه‌ده‌ی به‌ره‌تی، چاودێری ته‌ندروستی به‌ره‌تی، خۆراک، ئاو و ئاوه‌رۆی سه‌لامه‌ت)</p>	<p>ئامانجی 8.ب: مامه‌له‌کردن له‌گه‌ڵ پێداویستییه تایبه‌ته‌کانی ئەو ولاتانه‌ی که‌مترین گه‌شه‌یان سه‌نده‌وه ئهمانه ده‌گریته‌وه: ده‌ستگه‌یشتنی بی گومرگ و فهرمانه بۆ هه‌ناردی ولاته که‌م گه‌شه‌سەندوووه‌کان؛ پروگرامی پیشکه‌وتووی خۆشبوون له‌ قه‌رز بۆ ولاتانی هه‌ژاری زۆر قه‌رزدار، هه‌روه‌ها پوچه‌ل‌کردنه‌وه‌ی قه‌رزێ دوولایه‌نه‌ی فهرمی و هاوکاری فهرمی به‌خشنده‌تر بۆ په‌ره‌پێدانی ئەو ولاتانه‌ی سوورن له‌سه‌ر که‌م‌کردنه‌وه‌ی هه‌ژاری ئامانجی 8.ت: مامه‌له‌کردن له‌گه‌ڵ پێداویستییه تایبه‌ته‌کانی ولاتانی به‌زه‌وی داخراوی تازه‌پینگه‌یشتوو و دورگه‌ی بچووکی تازه‌پینگه‌یشتوو (له‌پێگای پروگرامی کاروه بۆ په‌ره‌پێدانی به‌رده‌وامی دورگه بچووکه تازه پینگه‌یشتوووه‌کان و ده‌رئه‌نجامی کۆبوونه‌وه‌ی تایبه‌تی ژماره بیست و دووی</p>

⁹ ریژهی راسته‌قیه‌نی ئەو که‌سانه‌ی له ناوچه هه‌ره‌مه‌کیه‌کاندا ده‌ژین، له‌پێگای نوێنه‌رایه‌تییبه ده‌پۆرت، له‌پێگای نوێنه‌رایه‌تی ئەو خێزانه شارنشینانه‌وه که لانیکه‌م یه‌کیک له‌م چوار تایبه‌تمه‌ندییه‌یان هه‌یه: (آ) نه‌بوونی سه‌رچاوه‌ی ئاوی چاره‌سه‌رکراو، (ب) نه‌بوونی ئاوه‌رۆی چاره‌سه‌رکراو، (ت) قه‌ره‌بالغی (3 که‌س یان زیاتر بۆ یه‌ک ژوور)، (ث) خانووکه له‌ که‌رسته‌ی ته‌مه‌ن‌دێژ دروسته‌کراوه.

8.3 رێژهی هاوکاری فهرمی بۆ په‌ره‌پێدان له کۆمه‌که‌خشی (OECD/DAC) که به‌کخراوه	ئه‌نجومه‌نی گشتی نه‌ته‌وه‌یه‌که‌گرتوه‌کان)
8.4 (ODA) وه‌رگیراو له‌لایه‌ن ولاته‌ی به‌زه‌وی داخراوی تازه‌پێکه‌یشتوو وه‌ک رێژه‌یه‌ک له به‌رزبوونه‌وه‌ی داها‌تی نیشتمانیان	ئامانجی 8.ت: مامه‌له‌کردنی هه‌مه‌لایه‌ن له‌گه‌ڵ کیشه‌کانی قه‌رز و ولاته‌ی تازه‌پێکه‌یشتوو‌ه‌کان له‌رێگای رێکاری نیشتمانی و نیۆده‌وله‌تییه‌وه‌ بۆئه‌وه‌ی به‌رده‌وامی بدریت به‌ قه‌رزه‌کان له‌ مه‌ودای دووردا
8.5 (ODA) وه‌رگیراو له‌لایه‌ن دوورگه‌ی بچووکی تازه‌پێکه‌یشتوو وه‌ک رێژه‌یه‌ک له به‌رزبوونه‌وه‌ی داها‌تی نیشتمانیان	
<u>ده‌ستگه‌یشتن به‌ بازار</u>	
8.6 رێژه‌ی کۆی هاورده‌ی بێ گومرگی ولاته‌نی پێکه‌یشتوو (به‌پێی به‌هاکه‌ی و جگه‌ له چه‌ک) له‌ ولاته‌ی تازه‌پێکه‌یشتوو‌ه‌کان و ئه‌وانه‌ی که‌مترین په‌ره‌سه‌ندنیان به‌ده‌یه‌پناوه	
8.7 تێکرای گومرگی دانراو له‌لایه‌ن ولاته‌ی پێکه‌یشتوو‌ه‌کانه‌وه‌ له‌سه‌ر به‌ره‌می کشتوکالی و قوماش و جلوه‌رگی ولاته‌ی تازه‌پێکه‌یشتوو‌ه‌کان	
8.8 خه‌ملاندنی هاوکاری کشتوکالی بۆ ولاته‌نی (OECD) وه‌ک رێژه‌ی سه‌دی گه‌شه‌ی داها‌تی ناوخۆیی (GDP)	
8.9 رێژه‌ی (ODA)ی پێشکه‌شکراو بۆ یارمه‌تیدانی بونیاتانی توانای بازرگانی به‌رده‌وامی قه‌رز	
8.10 کۆی ژماره‌ی ئه‌و ولاته‌نه‌ی که‌ گه‌یشتووون به‌ خاله‌کانی بریاری ولاته‌ی هه‌ژاری زۆر قه‌رزدار (HIPC) و ژماره‌ی ئه‌وانه‌ی	
8.11 گه‌یشتووون به‌ خاله‌کانی ته‌واوکردنی (HIPC) خۆشبوون له‌ قه‌رز به‌پێی پرۆژه‌کانی (HIPC) و (MDRI)	
8.12 خزمه‌تگوزاری قه‌رز وه‌ک رێژه‌ی سه‌دی هه‌ناردنه‌کردنی کالا و خزمه‌تگوزارییه‌کان	
8.13 رێژه‌ی دانیش‌توان که‌ ده‌ستیان ده‌گات به‌ ده‌رمانی پێویست به‌ نرخ‌ی گونجاو و به‌شپۆه‌ی به‌رده‌وام	ئامانجی 8.ج: به‌هه‌ماهه‌نگی له‌گه‌ڵ کۆمپانیاکانی ده‌رمان، رێخۆش بکریت بۆ ده‌ستگه‌یشتن به‌ ده‌رمانی گرنگ بۆ ولاته‌ی تازه‌پێکه‌یشتوو‌ه‌کان
8.14 هێلی ته‌له‌فۆنی جینگیرکراو بۆ هه‌ر 100 که‌سه‌یک	ئامانجی 8.ح: به‌هه‌ماهه‌نگی له‌گه‌ڵ که‌رتی تایبه‌ت، سووده‌کانی ته‌کنه‌لۆجیای نوێ فراهه‌م بکرین، به‌تایبه‌تی زانیاری و په‌یوه‌ندییه‌کان
8.15 به‌شداری له‌ هێلی مۆبایل بۆ هه‌ر 100 که‌سه‌یک	
8.16 به‌کارهێنانی ئه‌نته‌رنه‌ت بۆ هه‌ر 100 که‌سه‌یک	

<http://mdgs.un.org/unsd/mdg/Host.aspx?Content=indicators/officialist.htm> سەرچاوه:

پاشکۆی ب - لیستی ته‌واوی نیشانده‌ره‌کانی سیستمی چاودی‌ری کۆمه‌لایه‌تی-ئابووری (سه‌رنج: نیشانه‌ی * ئاماژه‌یه بو ئه‌و نیشانده‌ره‌رانه‌ی له راپۆرت‌ه‌کانی داها‌توودا بێشک‌ه‌ش ده‌کرین)		
نیشانده‌ر	نیشانده‌ری سه‌ره‌کیی (CI)? نیشانده‌ری ئامانجی په‌ره‌پیدانی هه‌زاره (MDG)?	سه‌رچاوه (روویڤو یان فه‌رمانگه‌)
هه‌ژاری		
IHSES 2102		رێژه‌ی دانیش‌توان که به که‌متر له \$0.2 له رۆژیکدا ده‌ژین*
IHSES 2102	MDG	رێژه‌ی دانیش‌توان که به که‌متر له \$1.25 له رۆژیکدا ده‌ژین*
IHSES 2102	MDG	که‌لینی هه‌ژاری به \$2 له رۆژیکدا*
IHSES 2102	MDG	پشکی هه‌ژارترین 20%ی دانیش‌توان له کۆی داها‌ت (به‌کاربردن)*
KRLFS	MDG	رێژه‌ی کارمه‌ندی مه‌ترسی له‌سه‌ر (کاربو‌خۆکردن و کارکردن بو‌ خێزان) له‌کۆی کارمه‌ندان
MICS	MDG	به‌ربلاوی که‌می کیش (مامناوه‌ندی و به‌رز) له‌ناو مندالانی خوار 5 ساڵ
MICS		به‌ربلاوی که‌می کیش (به‌رز) له‌ناو مندالانی خوار 5 ساڵ
MICS		به‌ربلاوی دواکه‌وتنی گه‌شه (مامناوه‌ندی و به‌رز) له‌ناو مندالانی خوار 5 ساڵ
MICS		به‌ربلاوی دواکه‌وتنی گه‌شه (به‌رز) له‌ناو مندالانی خوار 5 ساڵ

پەرۆردە		
MICS 2011	MDG	رێژەی تۆمارکردن لە قوتابخانەی سەرەتایی
MICS 2011	MDG	بەرزبوونەوەی رێژەی تەواوکردنی قوتابخانەی سەرەتایی
MICS 2011		رێژەی تەواوکردنی قوتابخانەی سەرەتایی
KRLFS 2012	MDG	خوێندەواری 15-24 ساڵ، نیڕ
KRLFS 2012	MDG	خوێندەواری 15-24 ساڵ، مێی
وێزارەتی پەرۆردە	CI	ژمارەی قوتابخانەی دروستکراو لە ماوەی ساڵدا*
وێزارەتی پەرۆردە	CI	ژمارەی مامۆستای نوێی راهێنراو لە ماوەی ساڵدا*
KRLFS 2012	CI	بەرزبوونەوەی رێژەی تۆمارکردن لە قوتابخانەی ناوەندی
KRLFS 2012	CI	رێژەی تۆمارکردن لە قوتابخانەی ناوەندی
وێزارەتی پەرۆردە	CI	رێژەی تەواوکردنی قوتابخانەی ناوەندی
وێزارەتی پەرۆردە		رێژەکانی دووبارەکردنەوەی قوێاغ*
وێزارەتی پەرۆردە		وازییان*
وێزارەتی دارایی		خەرجییەکان بۆ پەرۆردە*
جۆری کۆمەلایەتی		
MICS 2011	MDG	خشتە یەکسانی جۆری کۆمەلایەتی بۆ قوتابخانەی سەرەتایی
MICS 2011	MDG	خشتە یەکسانی جۆری کۆمەلایەتی بۆ قوتابخانەی ناوەندی
KR-LFS2012	MDG	خشتە یەکسانی جۆری کۆمەلایەتی بۆ قوتابخانەی ئامادەیی



سه‌رچاوه‌ی فه‌رمی	MDG	رێژه‌ی ئەندام په‌رله‌مانی ئافه‌رت له په‌رله‌مانی نیشتمانی
KRLFS		رێژه‌ی ئافه‌رتی بیه‌ژن
KRLFS		رێژه‌ی خێزان که ئافه‌رت به‌رپه‌وه‌ی ده‌بات
MICS		رێژه‌ی ئافه‌رتی ته‌مه‌ن 15-19 ساڵ که هاوسه‌رگه‌رییان کردوه
MICS		کو‌ی رێژه‌ی مندالبه‌ون
ته‌ندروستی		
MICS	MDG	رێژه‌ی مرده‌ی خوار پینچ ساڵ
MICS	MDG/CI	رێژه‌ی مرده‌ی مندالی ساوا
MICS	MDG	کو‌تان له‌دژی سو‌رێژه تا ته‌مه‌نی 12 مانگ
MICS		کو‌تان له‌دژی سیل تا ته‌مه‌نی 12 مانگ
MICS	CI	کو‌تانی دی تی پی تا ته‌مه‌نی 12 مانگ
MICS		کو‌تان له‌دژی ئیفلیجی مندالان تا ته‌مه‌نی 12 مانگ
MICS		هه‌موو کو‌تانه‌کان تا ته‌مه‌نی 12 مانگ
MICS	MDG	مندالبه‌ون له‌سه‌ر ده‌ستی کارمه‌ندی کارامه
MICS	MDG	به‌ربلا‌وی مه‌نع
MICS	MDG	زانباری ورد له‌سه‌ر (ئێچ ئای ئی)، ته‌مه‌ن 15-24 ساڵ
وه‌زاره‌تی ته‌ندروستی		رێژه‌ی مرده‌ی دایک له‌کاتی مندالبه‌ون*
وه‌زاره‌تی ته‌ندروستی		مردن به‌هۆی شیرپه‌نجه‌وه*
وه‌زاره‌تی ته‌ندروستی		حاله‌تی سیل*



IHSES 2012		متمانەى هاوڵاتیان بە خزمەتگوزارییه کانی تەندروستی*
وێزارەتى تەندروستی		رێژەى حالەتى دەستنیشانکراو و چارەسەرکراوى سىل بەپى چارەسەرى كورت لەژێر چاودىرى راسته و خۇدا*
وێزارەتى تەندروستی	CI	ژمارەى بنکەى تەندروستی بۆ هەر 10.000 کەسىک*
وێزارەتى تەندروستی	CI	ژمارە و چرى پزىشک بۆ هەر 10.000 کەسىک*
وێزارەتى تەندروستی	CI	ژمارەى قەرەوێلەى نەخۆشخانە بۆ هەر 10.000 کەسىک*
وێزارەتى تەندروستی	CI	رێژەى سەدى ئەو ناوچانەى ستانداردەکان بەدیدههینن سەبارەت بە ژمارەى بنکەى تەندروستی گشتى (1 بنکە بۆ هەر 10.000 کەسىک)*
وێزارەتى تەندروستی	CI	رێژەى سەدى ئەو ناوچانەى ستانداردەکان بەدیدههینن سەبارەت بە ژمارەى لقی بنکەى تەندروستی گشتى (1 لقی بۆ هەر 5.000 کەسىک)*
کشتوکال		
KRLFS		رێژەى کارمەندانى چالاکییه کشتوکالییه کان
دەستەى ئامار/وێزارەتى کشتوکال و سەرچاوەکانى ئاو	CI	زەوى بەکارهاتوو بۆ بەرهەمى کشتوکالى
وێزارەتى کشتوکال و سەرچاوەکانى ئاو	CI	ئوى بەکارهاتوو بۆ ئاودىرى*
وێزارەتى کشتوکال و سەرچاوەکانى ئاو		رێژەى سەدى زەوى کشتوکالى کە ئاودىرى هەیه*

وهزارهتی کشتوکاڻ و سه‌رچاوه‌کانی ئاو	CI	به‌رهه‌مه‌ینانی دانه‌ویله (گه‌نم، برنج) *
وهزارهتی کشتوکاڻ و سه‌رچاوه‌کانی ئاو	CI	به‌رهه‌مه‌ینانی دره‌ختی به‌ها به‌رز (تری، هه‌نار) *
ده‌سته‌ی ئامار		نرخ و بری به‌رهه‌مه کشتوکالییه‌کان (ناو‌خویی) *
ده‌سته‌ی ئامار		نرخ و بری به‌رهه‌مه کشتوکالییه‌کان (هاورده‌کراو) *
ده‌سته‌ی ئامار		داهاتی سالانه‌ی کشتوکاڻ *
ده‌ستگه‌یشتن به‌خزمه‌تگوزارییه بنه‌ره‌تییه‌کان، ئاو و کاره‌با		
MICS		رێژه‌ی دانیش‌توان که سووته‌مه‌نی رهق به‌کارده‌هینن
MICS	MDG	رێژه‌ی دانیش‌توان که ئاوهرپۆی چاره‌سه‌رکراو به‌کارده‌هینن
MICS	CI/MDG	رێژه‌ی دانیش‌توان که سه‌رچاوه‌ی ئاوی چاره‌سه‌رکراو به‌کارده‌هینن
وهزارهتی کشتوکاڻ و سه‌رچاوه‌کانی ئاو	CI	یه‌ده‌گی ئاوی سه‌رزه‌وی *
وهزارهتی کشتوکاڻ و سه‌رچاوه‌کانی ئاو	CI	پشکی ئاوی سه‌رچاوه ناو‌خویییه‌کان له ئابووریدا *
وهزارهتی کشتوکاڻ و سه‌رچاوه‌کانی ئاو	CI	له‌ده‌ستچوونی ئاو له‌میان‌ه‌ی دابه‌شکردندا *



وهزارهتی کشتوکاڵ و سه‌رچاوه‌کانی ئاو	CI	توانای بهره‌مهینانی یه‌که*
وهزارهتی کشتوکاڵ و سه‌رچاوه‌کانی ئاو	CI	شایسته‌یی (جدوی) توانای یه‌که*
وهزارهتی کشتوکاڵ و سه‌رچاوه‌کانی ئاو	CI	به‌رزترین ئاستی خواست (لۆد)*
ئابووری گشتی		
ده‌سته‌ی ئامار	CI	کۆی خه‌رجیه‌کانی حکومه‌ت
ده‌سته‌ی ئامار	CI	هه‌ئاوسان (گۆرپان له‌ خشته‌ی نرخه‌کانی به‌رکاربه‌ر)
ده‌سته‌ی ئامار	CI	خه‌رجی تاکه‌که‌سیی بو‌ کالای و خزمه‌ت‌گوزاریه‌کان*
وهزارهتی بازرگانی و پیشه‌سازی، وهزارهتی دارایی	CI	هه‌نارده‌کردنی کالای*
وهزارهتی بازرگانی و پیشه‌سازی، وهزارهتی دارایی	CI	هاورده‌کردنی کالای*
که‌رتی تایبه‌ت		
KRLFS		رێژه‌ی کارمه‌ندانی که‌رتی تایبه‌ت له‌ کۆی کارمه‌ندان
KRLFS	CI	رێژه‌ی سه‌دی کارمه‌ندان به‌پێی چالاکی ئابووری (کشتوکاڵ، خزمه‌ت‌گوزاریه‌کان، پیشه‌سازی)
وهزارهتی بازرگانی و پیشه‌سازی/ده‌سته‌ی ئامار	CI	ژماره‌ی کۆمپانیاکان به‌پێی چالاکی ئابووری*
وهزارهتی بازرگانی و	CI	ئاستی هاتنی وه‌به‌ره‌ینانی راسته‌وخۆی بیانی*

پیشه‌سازی/دهسته‌ی ئامار		
وهزاره‌تی بازرگانی و پیشه‌سازی/دهسته‌ی ئامار	CI	وه‌به‌ره‌هێنانی جی‌گی‌ر به‌پیی کۆمپانیاکان*
وهزاره‌تی گواستنه‌وه و گه‌یاندن	CI	ته‌له‌فۆنی مۆبایل بۆ ههر 1.000 که‌سیک*
وهزاره‌تی گواستنه‌وه و گه‌یاندن	CI	به‌کاره‌ینه‌رانی ئه‌نته‌رنیټ بۆ ههر 100 که‌سیک*
بازاری کار		
KRLFS		رێژه‌ی به‌شداری هێزی کار بۆ ته‌مه‌نی +15
KRLFS		رێژه‌ی به‌شداری هێزی کار بۆ ته‌مه‌نی +15 نی‌ر
KRLFS		رێژه‌ی به‌شداری هێزی کار بۆ ته‌مه‌نی +15 می
KRLFS	CI	رێژه‌ی بی‌کاری بۆ ته‌مه‌نی +15
KRLFS		رێژه‌ی بی‌کاری بۆ ته‌مه‌نی +15 نی‌ر
KRLFS		رێژه‌ی بی‌کاری بۆ ته‌مه‌نی +15 می
KRLFS		رێژه‌ی بی‌کاری گه‌نجان (15-24)
KRLFS		رێژه‌ی بی‌کاری گه‌نجان (15-24) نی‌ر
KRLFS		رێژه‌ی بی‌کاری گه‌نجان (15-24) می
KRLFS		ژماره‌ی کارمه‌ندی موچوخور (هه‌زار)
گه‌شتوگوزار		
وهزاره‌تی شاره‌وانی و گه‌شتوگوزار/دهسته‌ی ئامار	CI	گه‌یشته‌نی گه‌شتیاری بیانی، ژماره‌ی گه‌شتیاران (جگه‌ له‌ ولاته‌ عه‌ره‌بییه‌کانی تر)
وهزاره‌تی شاره‌وانی و گه‌شتوگوزار/دهسته‌ی ئامار	CI	گه‌یشته‌نی گه‌شتیاری بیانی، ژماره‌ی روژانی مانه‌وه (جگه‌ له‌ ولاته‌ عه‌ره‌بییه‌کانی تر)
وهزاره‌تی شاره‌وانی و	CI	گه‌یشته‌نی گه‌شتیاری بیانی، ژماره‌ی گه‌شتیان (له‌)



گهشتوگوزار/دهستهی ئامار		ولاته عه ره بیه کانی تره وه)
وهزارهتی شاره وانی و گهشتوگوزار/دهستهی ئامار	CI	گه یشتنی گهشتیاری بیانی، ژماره ی رۆژانی مانه وه (له ولاته عه ره بیه کانی تره وه)
وهزارهتی ناو خو (تۆماری کارگێری)/وهزارهتی شاره وانی و گهشتوگوزار/دهستهی ئامار	CI	تیکرای خه رجی رۆژانه *
گواستنه وه		
وهزارهتی ئاوه دانکردنه وه و نیشته جیکردن / وهزارهتی شاره وانی و گهشتوگوزار بو شه قامه سه ره کییه کان	CI	کۆی رووبه ری شه قامی قیرکراو (کیلۆمه تر)
وهزارهتی ئاوه دانکردنه وه و نیشته جیکردن / وهزارهتی شاره وانی و گهشتوگوزار	CI	کۆی رووبه ری شه قامه سه ره کییه کان (کیلۆمه تر)
وهزارهتی ئاوه دانکردنه وه و نیشته جیکردن / وهزارهتی شاره وانی و گهشتوگوزار	CI	کۆی رووبه ری شه قامه ناوه ندیه کان (کیلۆمه تر)
وهزارهتی ئاوه دانکردنه وه و نیشته جیکردن / وهزارهتی شاره وانی و گهشتوگوزار	CI	کۆی رووبه ری شه قامه گونده ییه کان (کیلۆمه تر)
وهزارهتی ئاوه دانکردنه وه و نیشته جیکردن / وهزارهتی شاره وانی و گهشتوگوزار	CI	کۆی رووبه ری شه قامه خیراکان (کیلۆمه تر)
وهزارهتی گواستنه وه	CI	تۆیۆمبیلی نه فهر که له نیوان شاره سه ره کییه کانداهاتوچۆ ده که ن*



وہزارہتی ٹاؤہدانکردنہوہ و نیشتہجیکردن	CI	کالای گوازاوہ بہ شہقامہکاندا (تہن/کاتژمیر) *
وہزارہتی ناوخۆ / وہزارہتی تہندروستی	CI	بیرنداری پیکدادان *
حوکمپرائی		
فہرمانگہی حومکپرائی و نہزاہہ	CI	جیبہجیکردنی ریساکانی رہفتار (پہیوہست بہ یاساوہ) *
فہرمانگہی حومکپرائی و نہزاہہ	CI	دہستگہیشتنی خہلک بہ یاساکان *
فہرمانگہی حومکپرائی و نہزاہہ	CI	دہستگہیشتنی خہلک بہ رینماییی و پہپرہوہکان *
دہستہی ئامار	CI	کاتی پیویست بو دہستکردن بہ کار (بزنس) (کومپانیای خوئالی) *

وهزارهتی پلان دانان - دهستهی ئاماری ههریمی کوردستان

www.krso.net